



Luc Alofs:
Hulanda a tuma
actitud similar cu
locual a haci cu
Grecia, Spaña y Italia

Dialuna 25 di October 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Usuarionan local disgusta cu hotel traha hopi cerca di beach



Pagina 4

- **Thais Franken:** Falta di placa no ta motibo pa no traha strategia
Pagina 2
- **Ta extende subsidio y beneficio pa yiunan di criansa**
Pagina 7
- **Min. Husticia:** Lo percura pa familia di hoben Venezolano t'ey pa despedi
Pagina 4

Bon Dia Aruba a baha bao tera y yega na mina di fosfaat

Heintje Ras cu bon salud y optimismo



Pagina 3

Hincamento fatal na Hulanda transmiti en bibo riba Instagram



Pagina 21



Capital Haitiano cerca di collapse pa escasez di combustible

Thais Franken, MSc:

Falta di placa no ta motibo pa no traha strategia pa industria creativo

E ta un momento scur pa e desaroyo di e industria cultural na Aruba. Pa Thais Franken, Msc docente na Universidad di Aruba y columnista di Aruba Todayriba e tema di diversificacion economico pa medio di e Industria Cultural y Creativo, CCI, e hecho cu ta para actividadnan y ta cera e tiendanan di Cosecha ta un sla pa e poco progreso riba e area aki.

Un area cu ta identifica como un di e pilarnan nobo pa diversificacion economico di Aruba, y sigur cu ta balor pa e SDG 11, unda Aruba a compromete pa preserva herencia cultural. Y herencia cultural no ta unicamente locual a traha 100 año pasa, tur locual ta crea den actualidad ta forma parti di e herencia cultural di e pais. Herencia ta desaroya continuamente y Nacionnan Uni ta pone enfasis con cultura ta impacta desaroyo di un sociedad.

“Pa un instituto asina importante pa e sector di CCI cay afo ta un shock. Mi no a kere cu e lo sosode asina lihe,” Franken a bisa Bon Dia Aruba, bisando cu berdad e tabata sa di e retonan di Cosecha. “Mi a kere cu nan lo a down-size, pero nan a kita tur cos den un solo tiro, y esey a crea e reaccion emocional.”

E industria creativo tin hopi aspecto, for di musica pa cuminda, for di arte te na informacion tecnologico (IT). Y e industria di man di obra tambe ta cay den dje, cu institucionnan manera Nacionnan Uni ta considera parti di e herencia cultural di un nacion. “Na Aruba nos a papia hopi riba herencia cultural y su impacto y e sistema di sosten pa e industria creativo, cu aienda ta den desaroyo. E sector di obra di man tabata, banda di esun di musica tabata net un di e mas fuertenan den e sector di industria creativo. Nos a mira esaki como un opcion pa encurasha e creadornan den e sector aki pa hasta exporta.”

Producto di Aruba en bes di souvenir barata di China

Esey tabata motibo tambe pakico Direccion pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria a cuminza desaroya strategia pa creacion di un CCI. Den tur e añanan a purba fortifica e strategia dor di introduci e ‘seyo’ oficial di Aruba pa tur producto crea na Aruba, pa asina distingui di tur e souvenirnan di Aruba cu ta importa di entre otro China. Direccion di Cultura ta encarga cu e programa di seyo, y esey ta continua. “Di e forma aki artistanan local a mira cu tin un balor agrega. Unabes cu expertonan riba tereno ta evalua e trabao y duna e producto e seyo di Aruba, artistanan a haya oportunidad pa expone nan creacion den e tiendanan di Cosecha. Esey tabata un manera pa stimula pa hisa profesionalidad. Nos kier e arte



di bon calidad. Nos kier pa e produc-tonan cu local y turista ta cumpra ta traha na man y ta refleha e herencia cultural di Aruba.” Segun Franken ta hopi artista a haya oportunidad pa expone nan producto y talento den forma mas profesionalmente. “E ta un sla duro pa e hendenan aki. E pregunta awor ta unda e artistanan aki lo por expone nan obranan den un manera profesional.”



Pero los di e tienda, Cosecha tabata duna tayernan y aunke cu a bisa cu algun di e tayernan lo continua, realidad cu e ta hopi tristo cu un organision asina no tin e fondonan necesario pa continua cu un trabao di nivel pa e sector di industria creativo na Aruba.”

Es mas Cosecha a contribui hopi pa durante e inicio di e pandemia, hendenan por a continua y hasta hisa niv el di nan obranan di man.

Ciere Cosecha a habri wowo di hopi...spera

Mescos cu tur den e sector cultural, Cosecha a haya su sla financiero pa motibo di COVID-19, cu tabatin su impacto grandi riba sobrevivencia di e sectornan. “E pregunta ta si, cu berdad e museo ta cera, no tin bailameto, no tin expresion cultural tu-mando lugar awor aki. E unico ta na Cas di Cultura, pues e impacto riba e industria creativo ta hopi grandi. Mi ta spera si cu e ciere di Cosecha ta haci un impacto cu ta habri wowo di stakeholders, esta Gobierno, nos comunitad cu ta envolvi den CCI. E no ta un desaroyo cu ta uno so por carga. E ta rekeri esfuerzo comun.”

Locual Franken ta bisa ta te awor cu



cos a pega, hopi hende ta reacciona emociona. “Mi tin como cuater a cinco año caba ta papia cu ta ora pa cuminza formalisa e CCI. Mi tin hopi tempo ta boga pa representacion formal di e sector. ATA, AHATA tur tin un sienta na e mesa pero e sector di Cultura y Creatividad ta den bashi y no tin un hende cu ta representa e sector aki na esnan cu ta traha maneho economico di Aruba,” Franken a bisa.

“Mi ta comprende cu COVID-19 tabatin un impacto, cu tin landspakket. Pero mi sa si cu tin opcion y espacio pa mas structura y por lo menos reconoce e sector. No djis papia cu e ta un posibel pilar economico.”

Institutonan manera Banco Central mester duna apote

Thais Franken a mustra cu na Aruba tin mas di 8 año ta papia tocante CCI como un sector economico, pero si e sector mes no uni y tuma decision pa haya e instancia pa representa nan, y no ta midi e impacto di CCI, no lo logra nada. Banco Central di Aruba, CBA, y Centraal Bureau di Estadistica, CBS ta djis ehempel di institutonan cu mester por haci e analisisnan aki y asina tambe duna seriedad na e sector creativo. “Instancianan cu ta investiga mester por reconoce CCI como un economia aparte. Nos no tin ningun data cuanto hende ta traha den e sector, nos no tin data pa mustra cuanto CCI ta contribui na Producto Interno Bruto di Aruba. Tur e datonan aki ta importante pa traha maneho. Pues tin cos structural cu por tuma awor cu no ta costa placa. E ta nifica djis un cambio den mentalidad, y con ta organiza pa haya mas informacion pa crea strategia.”

Herencia Cultural

Manera a mustra caba SDG 11 ta dirigi na preservacion di e herencia cultural cu ta inclui e forma di biba y tambe e herencia natural. Tur tin nan rol pa hunga den desaroyo di un pais y un sociedad. “Industria Creativo ta e unico sector cu no tin ningun impacto riba medio ambiente. E sector aki ta depende unicamente na creatividad di e ser humano y no ta haci ningun daño na medio ambiente.” Al contrario. E lo stimula empleo basa riba habilidadnan specifico pa por traha den e industria aki. E ta nifica cu no tin mester di trahadonan na cantidad. “E ta bay crea balor agrega na economia cu no mester depende e ora di trabao barata. Pues tin hopi faceta y bon aspecto di e desaroyo di CCI. Cu e ta bay tuma tempo? Esey sigur. Pero mester cuminza si. Nos ta cana atras di e tendencia internacional. Tin opcion y partnership si Gobierno, NGO’s, institucionnan y universidadnan ta cla pa uni forsa, comparti conocimiento y habilidad pa yega eynan. Pero e ta rekeri vision, maneho efectivo y cu Gobierno realmente ta busca strategia pa sostene e desaroyo aki.”

Bon Dia Aruba a baha bao tera y yega na mina di fosfaat

Heintje Ras cu bon salud y optimismo pa logra su obhetivo di 100 dia den e mina

Aruba por a recorda dia 2 di october ultimo na unda cu un Arubiano di nomber Heintje Ras a dreinta den e mina di fosfaat, ubica na Sero Colorado, pa asina por cumpli cu su meta di keda 100 dia eynan. Meta di e hazaña ta pa dreinta den e Record Mundial Guinness y yuda Aruba pa haya su Mega Museo di Antiguedad.

Ayera diadomingo, reportero di Bon Dia Aruba a baha bao di tera y dreinta den e mina di fosfaat pa logra haya un entrevista cu Ras, mirando cu ya caba a pasa 3 siman desde cu el a dreinta den e mina y a keda isola. Pa esaki el a indica cu e ta bayendo poco poco. "Tin baha e dianan ta parce cu no tin final, otro dianan ta bay lihe." El a indica cu te awor el a surpasa hopi reto.

Tur dia ta mesun dia, segun Ras a indica, caminda e tin cu deal cu e calor, cu temperatura, hopi sodamento, sin conta e parti mental cu ta un factor hopi grandi pa su persona, treciendo dilanti cu esaki no tabata manera el a kere na cuminsamento.

E temperatura na unda Ras ta, segun ekiponan cu e cual a midi, ta entre 43 cu 45 grado. Den caso ey e ta conta cu e ta muha henter su curpa cu awa cu ta cay paden di e luga. E tin un stoel di plastic na unda e ta sinta pa basha awa riba su mes, y asina, "e awa ta bira manera mi airco", el a afirma.

For di algun dia prome cu Ras dreinta den e mina, el a anuncia cu ya caba el a cuminsa cambia su sistema di comemento. E no mag di come cumindanan pisa, ya cu e ta full aparta y isola paden di e mina den un ambiente scur. Pa cu esaki el a bisa cu dianan prome di su entrada, el a acerca algun instancia pa nan por yud'e cu su alimentacion, na unda cu Marinierskazerne ta esun cu ta yuda Ras pa e cuminda di 100 dia.

Ta trata di un cuminda special cu soldadnan ta usa na momento di guera, pa nan sobrevivi. Esaki ta bin den un forma di saco unda e ta haya tur tipo di alimentacion, paki di juice, paki di cuminda, buscuchi, diferente tipo di vitamina pa asina su sistema por wanta tur e dia cu e tin pensa di keda abao. "Door di e sistema di cuminda aki mi ta draai," el a bisa.

Den dianan aki, manera Ras a menciona caba, a presenta hopi reto y esun di mas pisa tabata e dia cu su yiun mester a sali. Ras tin dos yiu di nomber Alzachary y Alzachayla, cu a keda hundo cu su tata for di e prome dia cu el a dreinta den e mina. Cu su wowo yen di awa Ras a conta cu esey tabata e dia mas dificil, pa motibo cu nan ta un ekipo di tres. E semper ta cu su dos yiu, kendenan a bay compaña y

duna apoyo na nan tata y riba e dia cu nan a mester a sali y bay, "esey tabata e reto di mas grandi, despedi di nan".

Aunke e ta consciente cu su yiunana den bon man, cu tin hende y dos rumán di dje cu ta cuida di nan mientras e ta den e mina, e ta pensa riba nan hopi baha den dia.

For di e momento ey cu su yiunana a sali, el a dreinta den otro scenario. El a keda su so, na unda el a sigura cu su mente a cuminsa traha, pa motibo cu e no tabatin ni un hende mas pa papia. "E ora ey e mente a bira un tiki traicionero y mi mester a deal cu esey. Dos baha den 22 dia m'a hay'e hopi hopi fuerte mes, cu mi tin cu para keto, para duro", Ras a comenta.

El a trece dilanti cu e hazaña aki ta pa un mision, caminda e tin cu keda 100 dia abao den e mina di fosfaat, unda e ta resa hopi. Esey ta yen'e hopi dia tras dia.

Tocante cierto rumor cu a wordo publica riba rednan social, di personan cu a dreinta den e mina y no a wak Ras, el a contesta cu e ta ubica aproximadamente entre 20 pa 25 minuut for di entrada principal di e mina. Ademas e ta un persona cu ta tour guide pa 9 año den e luga aki y den e añanan ey, el a bisa cu den e mina a coba pa 15 año. "Imagina con grandi e luga aki ta, ta logico si bo ta baha aki bao bo no ta bay haya mi lihe. Niun hende sa na unda mi ta", pues asina e ta considera ilogico e comentario di algun persona.

Den e luga na unda e tin su implementonan pa drumi, come y pasa e dianan, el a bisa cu e ta sinta su mes hopi confortabel; pero esaki a resulta cu ta e luga di mas cayente cu tin den e mina.

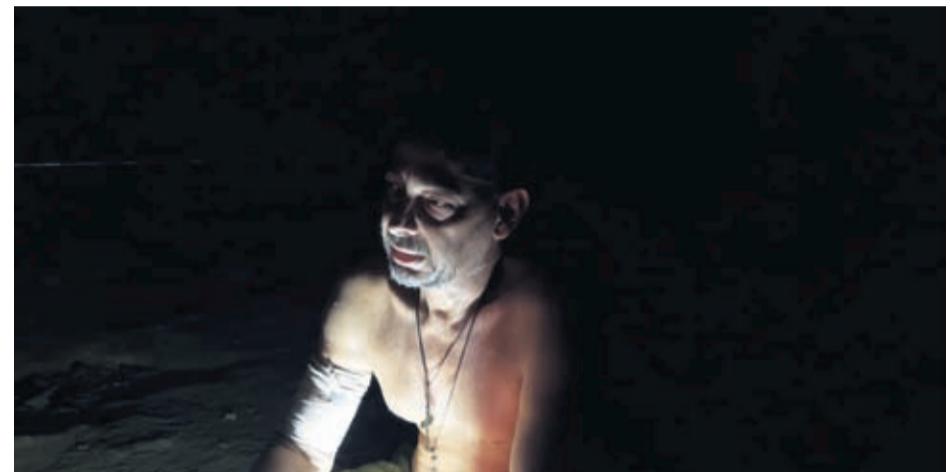
Tambe ta conoci cu tin hende cu ta para den oranan di dia y anochi den e porta principal di e mina, pa asina duna Ras apoyo y controla si tur cosa bayendo bon. Ademas tin dos persona cu el a menciona, cu ta Karina Sevinger cu su ekipo di Aruba Explorers y Mario Perez cu tin ekiponan pa midi e presion di Ras, check e sucu y su salud, cu no a presenta ningun problema den tur e dianan aki.

Dia 9 di januari ta e dia cu Ras ta cumpli 100 dia y e tin plania pa sali, unda cu el a duna e mensahe di danki na tur esunnan cu ta apoy'e den hazaña aki, cu tin e obhetivo pa recauda fondo local y internacionalmente pa asina inverti den un Mega Museo. Algo hopi grandi na unda e por pone miles di articulo den e museo mas grandi den henter Caribe. Ademas di esey e tambe tin un colección di 14 auto.

Pa finalisa, Ras a pidi pa pueblo di Aruba pa componde cu e tin asina hopi articulo cu e kier mustra Aruba, y cu a pesar cu el a bati na porta di diferente instancia grandi, e no a haya su apoyo.

Ta importante pa destaca cu dia 5 di augustus di año 2010, 33 trahado di un mina na Chile a permanece 69

dia trapa pa via cu e tera a los den e mina. E rescate di nan a tuma luga 13 di october y tabata uno angustiante, cu a wordo transmiti na television Chileno pa motibo cu nan a keda 688 metro bao di tera den e mina San Jose na nort di Chile. E obhetivo di Heintje Ras ta pa surpasa e 69 dia ey y yega na 100.



Caminda di peaton ta riba tereno di hotel

Usuarionan local di Palm Beach disgusta cu hotel St. Regis ta traha hopi cerca di beach



St. Regis Hotel and Residences na Palm Beach por poco construi riba santo di lama, pero asina mes e construccion ta riba su tereno. Pero e no ta kita afo cu pa usuarionan, particularmente durante e construccion tin problema cu henter e desarroyo. Particularmente hendenan cu ta haci uso di e 'walkway' cu ta entre lama y e hotelnan na Palm Beach awor ta obstrui pa e construccion y si mira, literalmente e hotel ta pega cu caminda di peaton.

Riba rednan social, hopi usuario a critica no solamente cu e hotel ta grandi y ta crea yen di otro problema pa Aruba, tambe a keha cu ta kita accesibilidad pa e caminda di peaton.

Y locual hopi tin miedo ta cu eventualmente, St. Regis of lo kita e kwihiinan grandi of ta inclui nan den su propiedad, kibrando asina e tradicion di hopi decada, unda famianan ta reuni bao di e matanan ey, pa pasa dia na lama.

A puntra dos pareja turista kico ta nan pensamento y nan ta considera e construccion mas bien un 'nuisance,' un molester, pero no a expresa mucho mas. E kehonan ta mas bien di personanan local.

Locual Bon Dia Aruba a comprende cu ta e caminda pa peaton tabata incorrectamente traha y cu a pasa riba terenonan cu en realidad ta cayden e tereno di hotelnan. Di otro banda, hopi hotel tambe a tuma tereno publico, esta e beach pa pone nan palapanan. Pregunta ta si St. Regis lo haci mescos y quanto espacio ta bay keda pa localnan por sigui bishita e lama y e beach. "Berdad nos tin acceso liber na e beach. Pero ya caba a bira un custumber cu trahadonan di e hotelnan ta bin purba core cu nos, ta zundra nos. Cierito momento e no ta nada agradabel pa keda," Marcel Nahr, kende a manda Bon Dia Aruba e potretnan, a bisa.

"Mester tende zundramento, hasta ora ta trece nos mesun stoelnan." Hopi a expresa e mesun sentimento y e pregunta cu a domina ta pakico mester a traha e hotel asina cerca di beach, cu ya caba ta bao hopi presion.

St. Regis Hotel and Residence a bin na luga di e proyecto di expansion di Westin Hotels. E tereno tabata destina pa un hotel y residencia y tabata bao maneho di Minister Otmar Oduber cu a otorga e opcion na e grupo Desarrollos Hotelco, cu ya caba tin Ritz-Carlton Aruba.

Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon: Investigacion ta andando Lo percura pa familia di hoben Venezolano t'ey presente pa despedi despues di caso lamentabel

Recientemente a tuma lugar un caso lamentable caminda un hoben di nacionalidad Venezolano a perde su bida tragicamente. Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon ta al tanto di e situacion y ta tumando pasonan necesario pa trata e caso aki.

Minister Rocco Tjon a duna di conoce cu investigacionnan den e caso lamentabel di e hoben di nacionalidad Venezolano ta andando, sin embargo, na e momentonan aki no por divulga ningun informacion pa asina no stroba e proceso judicial. Locual cu si por bisa ta, cu Ministerio di

Husticia y Asuntonan Social ta den contacto cu familia di e fayecido cu ta den exterior y lo facilita e proceso pa por trece e familia Aruba, pa asina nan por ta na Aruba pa por

despedi di nan ser keri, segun un comunicado di gobierno.

Na mesun momento, Minister Rocco Tjon ta pidi cooperacion di comunidad pa no

stroba e proceso judicial y tambe ta pidi cooperacion di cualquier persona cu por tin informacion valioso y cu por yuda resolve e caso pa por fabor tuma contacto cu e "Tip

Line" di KPA na 11141 y lo percura pa esaki keda completamente anonimo.



Luc Alofs: Hulanda a tuma actitud similar cu locual a haci cu Grecia, Spaña y Italia

E cultura di gastamento y patronahe a yega su limite pa Aruba

Tin hopi discussion riba e actitud duro di Hulanda pa tene Aruba na palabacionnan haci pa por a ricibi sosten di likides. Particularmente riba e decision cu Aruba mester corta 60 miyon den gasto di AZV, a pesar cu net awor mester di mas fondo pa combati tur e retongan.

Durante e ultimo reunion publico, Miguel Mansur, lider di Accion21 a cuestiona Prome Minister, con por a acepta un condicion di Hulanda na 2020 y awor no ta cumpli cu e palabacion, y consecuentemente Aruba ta para dilanti un reto financiero mas grandi ainda, mirando cu Conseho di Minister di Reino e siman aki ta bay dicidi si ta bay manda e sosten di likides pa Aruba of no.

Specificamente Sr. Mansur a bisa cu pa motibo cu Aruba no ta cumpli cu e landspakket, Hulanda a para e sosten di likides. Riba e comentario aki, Prome Minister Evelyn Wever Croes a bisa cu e recorte di 60 miyon ta un condicion pa haya e sosten di likides y aki ta College Aruba Financieel Toezicht, CAft ta conseha Gobierno di Reino.

Den otro palabra, Diabierna awor lo mira si CAft lo cambia di postura of si Gobierno di Reino ta dicidi pa duna sosten di likides toch a cu no a logra corta 60 miyon. Pregunta ta con Hulanda ta asina intransigente, particularmente den un periodo hopi scur pa Aruba, empeora pa un pandemia cu a para henter economia di e pais.

Aruba nunca a fomenta un cultura di spaar Segun dr. Luc Alofs, busca un splicacion emocional awor no ta na su luga. Hulanda a pasa den un proceso asina aki caben su pasado recien y a mira con un ayudo mara na condicionan stricto a traha, particularmente den culturanan unda no tin e custumber Hulandes pa anda mas cauteloso cu placa. Segun e antropologo, e situacion di Aruba no ta mucho diferente cu paisnan Europeo manera Grecia, Portugal y Spaña tabata aden. Locual Hulanda ta exigiendo di Pais Aruba no ta diferente cu locual Union Europeo a exigi di su paisnan miembro manera Grecia, esta



da. Ya caba a cuminza haci investigacion riba con pa desaroya y implementa efectividad y eficiencia di restructuracion di e servicio di cuido, y den e agenda di eheucion ta papia atrobe di contribucion propio y evaluacion di e pakete basico di AZV.

E tarea aki ta den man di Aruba y den e agenda di eheucion no tin un fecha menciona. Pero, e recorte di 60 miyon ta un condicion pa haya e sosten di likides y aki ta College Aruba Financieel Toezicht, CAft ta conseha Gobierno di Reino.

Den otro palabra, Diabierna awor lo mira si CAft lo cambia di postura of si Gobierno di Reino ta dicidi pa duna sosten di likides toch a cu no a logra corta 60 miyon.

Pregunta ta con Hulanda ta asina intransigente, particularmente den un periodo hopi scur pa Aruba, empeora pa un pandemia cu a para henter economia di e pais.

Aruba nunca a fomenta un cultura di spaar

Segun dr. Luc Alofs, busca un splicacion emocional awor no ta na su luga. Hulanda a pasa den un proceso asina aki caben su pasado recien y a mira con un ayudo mara na condicionan stricto a traha, particularmente den culturanan unda no tin e custumber Hulandes pa anda mas cauteloso cu placa. Segun e antropologo, e situacion di Aruba no ta mucho diferente cu paisnan Europeo manera Grecia, Portugal y Spaña tabata aden. Locual Hulanda ta exigiendo di Pais Aruba no ta diferente cu locual Union Europeo a exigi di su paisnan miembro manera Grecia, esta

cu ta duna ayudo financiero a cambio di reformanan pisa y cu a haci dolor tambe.

“Hulanda a exigi hopi di Italia, Grecia, Spaña y Portugal y e ta mustra cu ta e mesun exigencia tin pa Aruba,” Alofs a mustra. “E ta parce mi logico, pasobra e palabra bon gobernacion awor ta haya mas balor.” Statuut, cu ta di 1954 ya caba ta menciona e palabra bon gobernacion y ta duna Reino e responsabilidad pa su garantia. “E hecho ta si cu e definicion di e palabra a cambia y e actitud di Hulanda a cambia. Awor nos ta sinta cu no a keda wanta na bon gobernacion riba tur tereno, manera integridad y transparencia. Pero tin mas area cu nos ta cana atras. Hasta na Islanan BES cu ta Hulandes, ta cana atras riba e principionan aki cu ta importante,” Luc Alofs a bisa. “Cultura di gobernacion mester bira uno di responsabilisacion.” Y mesun cos ta conta pa e actitud di henter comunidad.”

Cultura di patronahe y di gastamento

Atrobe no ta algo cu ta contaunicamente pa Aruba, sino pa otro islanan den Reino Hulandes, esta cu tin un cultura di patronahe. “Nos nunca a siña cu si resta placa, en bes di bay gast'e, nos mester spaar. Na comienso di 1980, ora cu Lago tabata paga hopi bon, kico a haci cu e placa adicional cu Aruba a ricibi? A crea TAV, e ‘Tijdelijke ArbeidsVoorziening’ unda gasta tur e fondonan cu por a spaar na sostenedornan politico. Ta fondonan cu no a bay den productividad y tampoco a spaar.”

Y presion tabata di ambos banda, pasobra for di electorado tambe tabata kier a haya e trabaonan aki. Consecuentemente, e custumber a bira pa traha riba plannan a termino corto y nunca tabata planea pa termino largo. Corsou tambe a experiencia mescos. “Tempo di Prome Minister Liberia Peters, e sector di offshore banking tabata hopi exitoso y a produci hopi placa pa economia di entre otro Corsou. Pero nan tampoco a spaar e fondonan aki. Ora cu Shell a cera su porta, Gobierno di Antias no tabatin placa. Pues e ta algo cultural, cu no ta planifica a termino largo. Y asina ta keda presta placa y finalmente ta yega den un spirala.”

Alofs ta considera cu esaki ta un cultura di gastamento, cu cada biaha ta haya sosten di e electorado cu atrobe ta motivo pakico gobernantan no ta tuma paso pa trece cambio. Y si kier haci cambio den e cultura aki, mester bin cambio den mentalidad di tur dos banda. Politiconan ta constantemente bao presion, y tin e reputacion di ta manipuladornan. Pero politiconan ta hendenan cu constantemente ta bao presion pa recompensa nan votadonan, sea ta pa duna asfalt of trabao. “Pa trece cambio mester di un comunidad critico. Pero esey ta fastioso pasobra mester inverti den enseñansa. Mayoria ta gana poco salario, tin poco educacion y asina ta dificil pa crea ciudadania fuerte y critico.” Di otro banda, un di e reformanan den e landspakket ta enseñansa.

Minister Enseñansa & Deporte a bishita e departamentonan di Enseñansa na JFK Education Center



Recientemente Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a realisa su prome bishita di trabao na JFK Education Center y cera conoci cu e diferente departamentonan manera entre otro; Directie Onderwijs, Inspectie Onderwijs en Bureau Leerplicht, DUOS y DPS tur cu ta resorta bao Ministerio di Enseñansa.

"Tabata un dia hopi fructifero, nos a ricibi excelente

presentacion di cada departamento, unda nan a duna informacion, expresa nan preocupacion y cambionan cu nan lo desea di mira pa futuro pa asina hundo nos traha pa un miho Enseñansa pa Aruba", e mandatario a expresa.

Croes a sigui bisa nos ta primi si tin e parti financiero pa carga esaki, di cada departamento nos lo percura pa cada prioridad nos inverti energia y tempo den nan, unda tin hende contento ta traha pa un meta, Aruba ta wordo

sirbi na final. Despues di e mainta di presentacion Croes a bishita tur departamento y oficinan han to cu parti di ekipo di Ministerio di Enseñansa y Deporte pa saluda tur e empleadonan cu ta traha hopi duro den enseñansa. "Mi a expresa mi gratitud y nan por conta cu mi sosten pa cu enseñansa", e mandatario a enfatiza.

Croes a sigui bisa: "Nos tur tin e mes un meta comun esta un miho calidad di enseñansa, nos tur kier brinda tur mucha na Aruba e oportunidad pa cu enseñansa, nos tur ta papia di "lifelong learning" pues no laga nos cana nos so riba diferente ruta. Un pais cu ta educa por ta sostenible pa futuro, por brinda oportunidad pa cada conciudadano. Un pais cu no percura pa su yiunan ta educa, bo lo termina ta inverti den problemen social na final di dia. Como un bon "team player" cu mi mes ta, tur lo ta mi consehero bayendo pa dilan-

ti. Ban trece e sinergia y positivismo, ban busca e caminda memey pa huntos nos aporta y logra nos obhetivonan den temporadanan dificil kisas nos dilanti, e mandatario a expresa. Pero nos muchanan y nos hobennan cu merece educacion nunca lo por wordero perhudica nos ta para pa esaki. Nos ta para pa traha den ekipo, nos ta para pa scucha tur conseho, y nos ta para pa ta e diferencia pa un miho Aruba," segun un comunicado di gobierno.

Conseho di Minister a aproba proposicionnan di e comision pa ATV/UTV *"E punto di salida pa resolve e problema ATV/UTV ta pa limita e daño cu ta wordo haci na naturalesa"*

Un di e preguntanan cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna contesta den e reunion den Parlamento di Aruba siman pasa riba e topico di Presupuesto pa DOW ta tocante e problema di ATV/UTV.

Na luna di augustus, Prome Minister a reuni cu diferente departamento cu ta resorta bou di Ministerio di Infraestructura entre otro DOW, DIP, DTI, KPA, DNM y DTP pa atende cu e problema di ATV/UTV. Den e reunion aki Prome Minister a pidi e departamentonan pa presenta proposicionnan na Gobierno pa por regula e situacion cu ta

causando daño na naturalesa.

E problema di ATV/UTV no ta un problematica desconocida y desde prome cu Pandemia por a tuma nota cu e tolerancia pa e efecto causa pa ATV/UTV tabata birando menos. E efecto cu ta referi na dje ta encera principalmente e destrucción di Aruba su naturalesa.

Den pasado a trata na papia cu e 'vergunninghouders' pa nan splica e usuarijanan kico por y no por cu e vehiculosnan aki, tambe a traha videonan y a publica articulonan den medionan di comunicacion pa conscientisa comunidad riba e tema. Sinembargo

aworaki ta e momento pa reset algun cos.

Prome Minister Wever - Croes a enfatiza cu no kier exclui e tipo di desaroyo aki y ta consciente cu tin un grupo di turista aventurero cu ta gusta e tipo di actividad aki. Ademas, ta consciente cu tur hende ta luchando pa gana nan pan, pues ta algo cu Gobierno kier keda stimula. Teniendo esakinan na cuenta tambe ta importante pa reconoce cu mester proteha locual cu nos no por haya bek y e daño causa na naturalesa ta algo cu nos no por haya bek.

Premier Wever - Croes a en-



fatisa cu e punto di salida ta pa limita e daño cu ta wordo haci na naturalesa y pa tuma e pasionan necesario pa percura pa regulacion y crea balanza entre desaroyo economico y protección di naturalesa.

"Mi a institui un comision multidisciplinario cu ta atendiendo cu e tema aki. Nan a presenta na Gobierno nan proposicionnan cu a wordo

aproba recientemente den Conseho di Minister. Awor e comision ta bay reuni cu e stakeholders. No tin un decision ainda, tin un cuadro di proposicion y e comision lo discuti esaki cu esnan cu lo wordo afecta cu cualquier decision. Si tin cu cambia algo, lo bay bek Conseho di Minister y despues lo bay Parlamento", Prome Minister a duna di conoce.



Minister Mr. Geoffrey Wever a reuni cu Voorzitter di Sociaal Economische Raad, Sra. Tisa Lasorte

Minister di Economia, Comunicacion y Desarrollo Sostenible a reuni cu Voorzitter di Sociaal Economische Raad y a intercambia riba varios topico cu ta importante pa e desaroyo socio-economico di Aruba cu lo cay bao encargo di Minister Wever.

Sra. Lasorte a splica Wever con e constelacion di Sociaal Economische Raad ta actualmente y su funcionamiento. "E encuentro aki tabata hopi interesante ya cu Sra. Lasorte ta un persona cu tin amplio experiencia riba varios tema cu ta toca nos economia y ta un persona cu ta pasiona pa traha pa Aruba.", Wever a remarca. "Nos a intercambia

abiertamente di ideanan pa mehoro Aruba su economia."



Ta extende subsidio y beneficio pa yiunen di criansa

Recentemente por a tuma nota den diferente medionan di comunicacion cu tin un preocupacion andando den comunidad pa loke ta trata e subsidio di scol cu mayornan di yiunen di criansa ta ricibi. Minister di Husticia y Asuntonan Social, Sr. Rocco Tjon a reuni cu Directora di Departamento di Asuntonan Social pa asina aclara e mal entendimento aki.

Mirando e seriedad di e asunto, a solicita un reunion di alto urgencia pa asina por continua e pago pa famianan cu ta depende di e subsidio aki pa yiunen di criansa. E mandatario a splica cu esaki tawata un e reunion positivo caminda a logra pa delinear y resolve algun punto.

Den cuadro di esaki, Ministerio di Husticia y Asuntonan Social kier informa famianan cu tin yiu di criansa y ta depende di e "schooltoelage" y otro beneficionan di scol pa yiunen di criansa y cu ta registra na Departamento di Asuntonan Social, cu e subsidio aki lo wordo paga no mas tarda cu entrante comienzo di November 2021.

Por ultimo, Tjon a subraya y aclara tambe cu e subsidio aki nunca tawata den peliger y a reconoce e hecho cu esaki ta un asunto di suma importancia, cu ta haya su debido atencion. E mandatario a duna di conoce cu den un carta cu su Ministerio a manda pa Directiva di Asuntonan Social, a palabra cu un task-force lo bay traha pa bin cu recomendacionnan a corto plaso pa loke ta trata maneho cu ta



wordo hiba door di Departamento di Asuntonan Social y Departamento di Voogdi-

jraad pa por logra yega na un maneho. Pero tambe lo revisa e leyhan existente pa asina

haci e adaptacionnan necesario, segun un comunicado di gobierno.

Averahe semanal di 12 caso nobo di Covid-19 pa dia



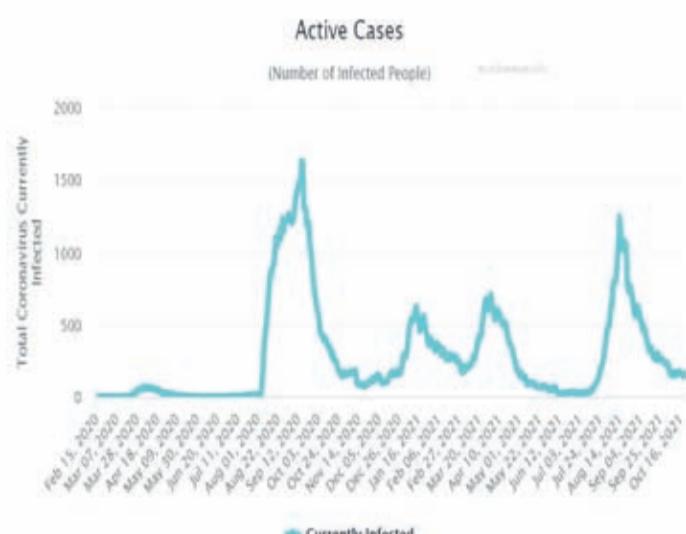
Igualmente, DVG a informa cu segun su resumen di ayera, dies persona a recupera y a regista un total di siete caso nobo di e malesa causa pa e virus SARS-CoV-2, di cual tur ta residente. E cifranan aki ta representa un tasa di positividad entre nos

residentenan di 13%.

E cantidad di caso activo di Covid-19 ayera tabata 145, y e cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 171.

Actualmente tin na Aruba 10 persona hospitalisa pa ricibi

tratamiento adicional pa Covid-19. Di esakinan, cinco persona ta den Unidad di Cuido Intensivo ICU, mientras 5 tariba piso general. Ademas na Colombia tin 16 pasient di Aruba hospitalisa den ICU pa Covid-19.



Segun resumen diario di Departamento di Salubridad Publico, DVG tocante e desaroyo di e pandemia di Covid-19 na Aruba, actualmente tin un averahe semanal di 12 caso nobo di

e malesa pa dia.

E averahe di tasa di positividad semanal ta di 9 porciento pa dia, segun datonan di DVG.

OPENBARE AANBESTEDING PUBLIC TENDER STICHTING ONROEREND GOED ARUBA (SOGA)

De SOGA nodigt hierbij belangstellenden uit voor deelname aan de openbare aanbesteding van het werk 'Groot Onderhoudswerk MFA Noord'.

Het werk bestaat in hoofdzaak uit:

- 1) De nodige professionele kitwerken en compleet schilderwerk van de buitenzijde, incl buitenzijde trafohuisje;
- 2) Alle binnen schilderwerken, tegelwerken en andere onderhoudswerken binnen.

van het MFA Noord gebouw.

Alles zoals omschreven in bestek met tekeningen BKConsult 16P18_MFA-N_Ond v1.0 d.d. okt 2021.

Bezichtigen en vragen kunnen worden gesteld op maandag 1 november 2021, 10:00am.

De nota wordt toegestuurd aan de kopers van het bestek binnen 3 dagen.

Aanbesteding is op vrijdag 26 november 2020, om 11:00 exact ten kantore van BKConsult.

Het digitale bestek is te koop bij het kantoor van BKConsult N.V. aan de Galileistraat 2 vanaf 21 oktober 2021 voor het bedrag van Afl. 250,-.

Peru: Fiscal ta inclui vice-presidente den caso di presunto labamento di placa

(EFE) - E vice-presidente di Peru, Dina Boluarte, a wordo inclui den un investigacion fiscal habri pa supuesto financiacion ilicito cu Partido Peru Libre a comete pa asina cubri e gastonan di campana electoral di varios di su integrantenan, segun loke fuentenan di e Fiscalia a informa.

Boluarte cu tambe ta minister di Desaroyo y Inclusion Social, a wordo acusa pa den su nomber habri un cuenta di banco pa recauda donacion cu lo por a yuda e lider di e partido, Vladimir Cerron, pa paga e indemnizacion pa e cual el a wordo condena pa corpcion.



Ademas di Boluarte, tambe a wordo acusa den e mesun caso otro diesun persona, entre nan e vice-minister di Gobernanza Teritorial di Presidencia di Conseho di Ministerian (PCM), Braulio Grajeda, ken tabata comparti su cuenta bancario cu e actual vice-presidente.

Di acuerdo cu e testimonio di un colaborado di Fiscalia, e cuenta bancario aki supuestamente a ricibi placa di soborno cu a wordo cobra paDireccion di Transporte y Comunicacion di Gobierno Regional di Junin, cu ta den man di e partido marxista Peru Libre.

E placa cu a wordo recauda for di cobranza ilicito pa duna rijbewijs di manera irregular tambe a wordo utilisa supuestamente pa financia e campananan di varios militar di Peru Libre pa nan bay Congreso.

E administracion den man di Peru Libre di e region di Junin tambe tabata obliga presuntamente su tra-

hadonan temporal pa aporta 100 sol (25 dollar) pa luna pa e cuenta habri pa Baluarte y Grajeda bou menasa di no renoba back nan contractnan.

E fiscal cu ta hiba e caso aki, Richard Rojas, ta sospecha cu Baluarte por a haci "labamento di activo cu tabatin como objetivo financia di manera no legal su campana politico". E condena, cu ta inclui un castigo di cuater aña di prisón suspendi, ta esun cu a laga Cerron afo di eleccionnan presidencial, y na su luga a postula e maestro di scol y lider sindical di magisterio Peruano Pedro Castillo, cu a bira presidente di Peru ora el a gana eleccionnan.

Mexico: Dos turista morto durante tiroteo entre bandanan di droga na resort turistico *Tres turista herida, incluso uno di Hulanda*

(AP) – Un turista di San Jose, California naci na India tabata un di e dos turista cu a perde nan bida durante un tiroteo entre pandiyanan di droga den e area Mexicano famoso pa turismo, Tulum, cu ta keda na e parti Caribense di e Golfo di Mexico.

Segun autoridadnan na Quintana Roo, e estado cu ta inclui Tulum, Playa del Carmen y Cancun, un di e turistanan femenino ta Anjali Ryot. E dama, algun dia prome cu e sucedido sangriento a pone riba su Instagram potretnan di dje ta hari y relahando riba un pier na Tulum. Su Instagram ta bisa cu e ta un 'blogger' di biae di Himachal, India pero cu ta residencia na San Jose, California.



fornia.

E otro turista cu a muri di bala di candela a keda identifica como Jennifer Henzold, aunke cu autoridadnan no a bisa for di cua parti di Alemania e ta of si e ta biba na otro pais.

Tres otro turista a keda herida

durante e tiroteo cu a tuma luga na un restaurant banda di caminda cu tin mesa pafo, net un poco mas leu di e caya principal di Tulum. Ta trata di dos turista Aleman masculino y un dama Hulandes.

E Ministerio di Relacionnan



di Exterior di Alemania a manda un advertencia di biae riba e violencia y a conseha tur su ciudadanonan cu "si boso ta na e momentonan aki na Tulum of Playa del Carmen, no sali di e facilidadnan sigura di boso hotel." E tiroteo tabata entre dos

grupo cu ta den benta di droga riba caya den e area, segun fiscalnan. E turistanan tabata simplemente comiendo na e restaurant den oranan di atardi laat y nan a bira victima di e tiroteo na momento cu e gruponan a cuminza ata- ca otro cu arma di candela.



(CNN Espanol) - E maximo hefe di Clan del Golfo y e narcotraficante mas busca di Colombia, Dairo Antonio Usuga, alias "Otoniel", a wordo captura diasabra ultimo, segun fuentenan di gobierno y Polis Nacional a indica na

CNN.

"Esaki ta e golpi mas duro cu a duna na narcotrafico e siglo aki na nos pais. E golpi aki ta comparabel solamente cu e caida di Pablo Escobar den añanan 90", e presidente Ivan Duque a bisa den un de-

Colombia: A captura Otoniel, e narcotraficante mas busca y hefe di Clan del Golfo

claracion publico despues di e captura. "Asesinonan di polis, di militarnan, di lidernan social. Ademas nan ta busca muchanan menor di edad, nan ta abusa di nan y di adolescentenan. No solamente e tabata den e cartel di esunnan mas busca pa narcotrafico y reclutamento, sino tambe pa abuso di muchanan menor" e mandatario Colombiano a agrega.

Despues Duque a informa riba su cuenta di Twitter cu Usuga a wordo hiba na Bogota y a publica un video di e

momento cu un avion a sali for di Polis Nacional.

Ministerio di Defensa di Colombia ayera diadomingo a confirma cu Usuga lo wordo extradita pa Merca, pero te awor e fecha no ta conoci.

Clan del Golfo ta un grupo delictivo hopi temi pa narcotrafico y extorsion. Antes tabata conoci como Clan Usuga, entre su lidernan tin ex-narcotraficante y ex-para-militar na unda a nace e desmobilisacion di Autodefensa Uni di Colombia (AUC).

Usuga tambe ta wordo busca pa Administracion di Control di Droga (DEA na Ingles).

E hunto cu otro miembranon di Clan del Golfo ta acusa di opera empresanen criminal, participa den conspiracion internacional di trafico di cocaína y usa arma di candela pa promove delito di trafico di droga.

Pa su captura, Merca a ofrece un recompensa di 5 miyon dollar.

Haiti: Capital bao presion pa escasez di combustible

(AP) — Capital di Haiti ta den borde di agotamento pa escasez di combustible, despues cu tabata sobrevida a pesar di un terremoto, asesinato di e presidente, violencia di gang y secuestronan masal.

Mas di dos siman di entrega di combustible interumpi pa blokeadan di gang y secuestro di chauffeurnan di truck di combustible a pusha residentenan di Port-au-Prince den un buskeda desespera pa gasolin y diesel. E combustible ta usa ampliamente pa generator cu ta necesario pa compensa pa e sistema electrico no confiable di e pais.

E terminalnan di combustible principal di e pais ta ubica den of cerca di barionan domina pa gang, manera Martissant, La Saline y Cite Soliel, y algun gang segun reportenan ta exigiendo pago di soborno pa permiti paso di

trucknan di combustible.

E gangnan a converti den un forsa poderoso na Haiti. Segun reporte, un gang recientemente a secuestra 17 miembro di un grupo misionario basa na Merca y a exigir un rescate di \$1 miyon cada un pa nan libertad, advirtiendo cu ta bay mata e rehennan si no cumpli cu nan demanda. Nan paradero ainda ta desconoci. E gangnan tambe a secuestra centenares di Haitiano y gobierno ta parece incapaz, of indisposto, pa enfrenta nan.

Diasabra tabatin protesta den bario Delmas, unda pompstation a keda sin combustible. Polis a yega y dispersa e multitud cu tironan di advertencia di loke ta parce di ta rondnan real.

Algun red di celular di e pais a sufri caida di servicio ya cu combustible pa maneha ekipo di toren di celular a caba.

Oficialnan na hospital Saint Damien, e centro pediatrico principal di e pais, a bisa cu nan tabatin apenas tres dia di combustible pa generatorman cu ta usa pa ventilator y equipo medico. E hospital por core parcialmente riba energia solar, pero esaki no ta duna suficiente electricidad pa tur su necesidadnan. Denso Gay, project manager di e hospital, a bisa cu Saint Damien ta tratando dos pasient cu Covid-19 y tambe ta trata cirugia di urgencia, manera c-section. “Mi ta hopi preocupa”, Gay a bisa. “E situacion ta hopi critico. Oxigeno ta quedando sin coriente. Si nos no tin coriente pa e oxigeno y e aparatonan (medico), nos mester bay cera”, pa pasientnan nobo”, el a bisa.

Gay ta calcula cu e aproximadamente 1,500 galon di fuel cu ta resta den e tanki di reserva di e hospital ta bay yega pa tres dia mas. E hospital normalmente ta ricibi al-



rededor di 1mil galon di fuel dos bes pa luna. “Nos a tuma contacto cu e compania, nan a bisa cu nan no por haci e entrega, nan no por bin den e bario pa motivo di peliger pa nan chauffeurnan”, Gay a bisa.

Cantidad di pompstation ta keda cera pa varios dia, y e falta di combustible ta asina pisa cu e CEO di Digicel Haiti a anuncia siman pasa cu 150 di su 1,500 sucursal nacionalmente a keda sin diesel.

Riba diahuebs siman pasa, centenares di manifestante a blokea caminda y a kima taira den Port-au-Prince pa protesta e escasez severo y e aumento den inseguridad. Alexandre Simon, un maestro di Ingles y Frances, a bisa cu e y ottronan tabata manifestando pa e condicionnan fatal cu e Haitianonan ta enfrenta. “Tin cantidad di hende cu no por come”, el a bisa. “No tin trabao... tin cantidad di cos cu nos no tin.”

Venezuela: Tarek William Saab a menasa periodista Colombiano pa investigacion riba Alex Saab



(LaPatilla) — Tarek William Saab, funcionario chavista kende ta encubierta e Ministerio Publico di e pais, a menasa cu demanda pa difamacion e periodista Colombiano, Vicky Davila.

Davila a comenta riba un presunto nexo familiar entre esaki y e empresario Colombiano, Alex Saab, haciendo referencia na e publicacion reciente di e revista Semana.

“Nan ta tembla! Esaki ta e secretonan di Alex Saab. Ademas tin un vinculo yamativo. Tata di Saab, Amir Saab Rada, ta primo di Nasser Saab, tata di Tareck William Saab, actual fiscal di Venezuela”, Davila a skirbi riba su cuenta di Twitter.

Na esaki, Saab a contesta: “Abo ta bay tembla na momento cu nos formaliza un demanda pa difamacion pa gaña tocante un vinculo familiar cu no ta existi.”

Venezuela: Extradicion di Carvajal na Merca for di Spaña a keda retrasa

(AP) — Un corte Spaño a retrasa e extradicion di un ex-hefe di spionahe Venezolano na Merca, unda e ta busca pa cargonan di traficacion di droga.

E mesun tribunal di Corte Nacional cu a bay di acuerdo pa entrega e Maj. Gen. Hugo ‘El Pollo’ Carvajal na autoridadnan Mericano anteriormente siman pasa, a bisa riba diabeirna cu tabata suspendiendo su extradicion pa coregi un eror den su maneho di e resolucion.

Agencia noticiero Spaño, EFE a reporta cu e corte anteriormente a priminti di considera su preocupacionan tocante enfrenta un sentencia di bida largo na Merca prome cu formalisa su extradicion.

Otro corte na Spaña tambe a solicita pa interoga Carvajal como parti di su investigacion ribae supuesto financiamiento ilegal di e partido isquierdista Unidas Podemos, e miembro junior di e go-bierno di coalicion Spaño. Te awo, e Corte Nacional encarga cu consideracion di su extradicion a nenga di permiti e otro corte interoga Carvajal. Unidas Podemos



consistentemente a rechasa tur vinculo cu fuentenan ilegal di financiamiento.

Carvajal, kende pa mas cu un decade a conseha e fayecido lider Venezolano, Hugo Chavez prome cu a kibr acu su sucesor, Nicolas Maduro, ta bringando contra extradicion na Merca desde su arresto na Spaña na april 2019.

Fiscalnan na New York ta alega cu Carvajal a usa su alto oficina pa coordina e traficacion di aproximadamente 5,600 kilo di cocaine for di Venezuela na Mexico na 2006. Carvajal supuestamente tambe a duna arma na e

guerrillanan arma FARC na Colombia, segun Departamento di Tesoro Mericano, y a yuda financia e actividadnan di e grupo door di facilita envionan di cantidadnan grandi di cocaine cu destino pa Merca door di Venezuela.

Un colaborador cercano di Chavez, Carvajal a bandona Venezuela despues cu el a kibr cu Maduro, tirando su sosten tras di e oposicion di e regimen socialista di Maduro. Ta parce cu e tabata kier intercambia informacion sensitivo riba regimen di Maduro pa evita extradicion na Merca.



Futura ta anuncia inicio oficial di Immerse 2021

Na Festival Plaza di Renaissance Marketplace, Aruba Futura Foundation a anuncia e comienzo di IMMERSE 2021. Durante e luna di oktober, Futura hundo cu e colaboracion di diferente partners lo celebra innovacion y trece conscientisacion riba innovacion, y tambe proyecto of iniciativanan innovativo y creativo na Aruba.

Lo tin diferente presentacion, workshops, y sesionnan na diferente localidad. E topiconan cu lo keda trata durante e sesionnan ta varia entre educacion, tecnologia, sostenibilidad, entrepreneurship, fintech, comunicacion, social media y mucho mas.

E evento a cuminsa cu un palabra di bon bini di parti di e ekipo di Futura cu despues a duna un resumen di algun actividadnan cu a of ta bay tuma luga durante IMMERSE 2021. October a cuminsa cu dos (2) camp sumamente exitoso cu ta e 'Innovation camp' y 'Supernova girls camp'. A lansa e iniciativa di 'Re-Tech' cu ta

ofrece e oportunidad pa personan y organizacionnan por entrega diferente aparato electronico manera por ehempel: computers, screens, mouses, keyboards y tablets na e oficinanan di Futura.

Futura lo percura, despues di evalua e estado di e aparatonan cu a wordo ricibi, pa distribui esakinan na diferente computer labs na scolnan y eventualmente tambe na studian-tenan individual. Riba dia 23 di oktober lo tin un evento cu yama 'Supernova'. E evento aki ta exclusivamente pa muhernan y e tema cu lo wordo trata durante e evento aki ta 'Amor Propio'.

Durante e anochi, Prom Minister di Aruba sra. mr. Evelyn Wever-Croes sigui pa e minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenible sr. mr. Geoffrey Wever a papia tocente innovacion y con lo por stimula esaki na Aruba. Despues a sigui cu un sesion interactivo cu e invitadonan, modera pa sr. Herrick Henriquez, director

di ATIA. E anochi a conclui cu e otorgamento di tres (3) reconocimento di 'Outstanding Innovator' na Tess Monteranello y Pieter Verdijndi'Mak-erpedia', Nichole Dan-ser di 'Scubble Bub-bles' y tambe Christie Mettes y Tony Sevold di 'Metabolic Foundation'. Esaki pa nan esfuersonan, iniciativanan, y ideanan innovativo den e area di sostenibilidad, medio ambiente, tecnologia, y innovacion en general.

Manera menciona, IMMERSE 2021 y tur e actividadnan, session nan, camps, y evento durante e luna aki no tawata posibel sin un esfuerzo di colaboracion extensivo. Pesey un danki special na tur cu e yuda haci esaki posibel. : Danki pa pensa diferente, pa ta habri pa colaboracion, y pa celebra innovacion na Aruba. Pa un bista completo riba tur e actividadnan, y pa mas informacion y registracion por bishita ImmerseAruba.org. E sesion nan aki tur ta comple-tamente gratis!



Sabiduria den nos alegría: Skirbi pa Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen

Shonan tur, un felis dia cu hopi sabiduria den nos alegría ! Ta parse cu nos alegría nunca ta caba, pero tin biaha nos sa 'tuma for granted' nos sabiduria cu tin den dje. Awor nos ta lesa riba facebook algo cu kier introduci reglanan nobo den hospitaal pa un of mas cirujano y of cierto dokternan.

Ta logico cu bo donjo di trabaao por pone su reglanan, si esakinan ta cuadra cu e bon trabaao di e cirujano y dokternan trahando na bienestar di pueblo, pa mehora salud di nan patientnan. Pero semper por yega na un bon acuerdo cu otro, toch ?

Aruba ta bendiciona di tin hopi bon cirujano y dokternan den servicio cu nan excelente trabaao. Nos no a 'verdiep' nos mes den e asunto aki, pasobra, cada ken sa ken nan ta y kiko nan por accepta of no. Nos amigo, e tremendo dokter Ike Posner , cu a skirbi e relato riba facebook ta un professional su mes cu

a bira mas humilde despues di su dos operacionnan, un di corazon y un di heup. E ta santi awor hundo cu pueblo y ta balora bida en su totalidad.

Aunque semper e tawata un bon dokter y un bon hende, awor e ta mihor. E ta santi pa su coleganan dokter den tur sintido di palabra. Kiko ta kiko ? Patientnan tin cu tene un demonstracion pacifico pa pidi nan pa keda traha na Aruba ? Kiko ta tur e medianan anto tuma contra nan ? Ta algo otro ? Mi a lesa dos nomber Dr. Randy Tromp y Dr. Tim Peterson. Gobierno tin algo di bisa den esaki of no ?

Ach, pa ora cu e relato aki di Lady Ruth sali den corant, ohala tin un bon solucion caba entre e direktiva di hospitaal y e dokternan aki. Hasimi corda, cu pa motibo politico un yui di tera, tremendo dokter, dokter Srock, no por a bin traha y sirbi su mesun pueblo como tal.



Anjanan atras, nos a yega di combersa un crenchi cu Dr. Srock na Bon Bini Festival na Fort Zoutman, pero e shon di hende y tremendo profesional aki, no kier a bay den ningun detayes, pero , nos a deduci cu tawata, 'atrobe' algo politico di algun di e gobernantan cu ta hanja nan 'ja knikkers nan tras'.

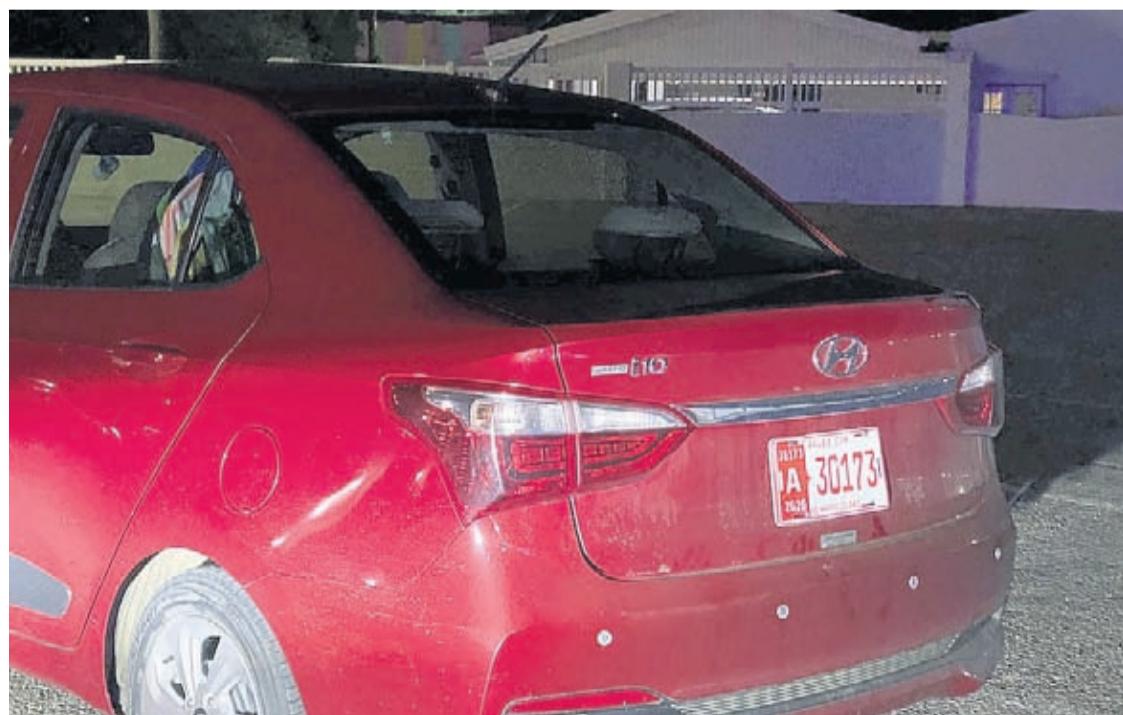
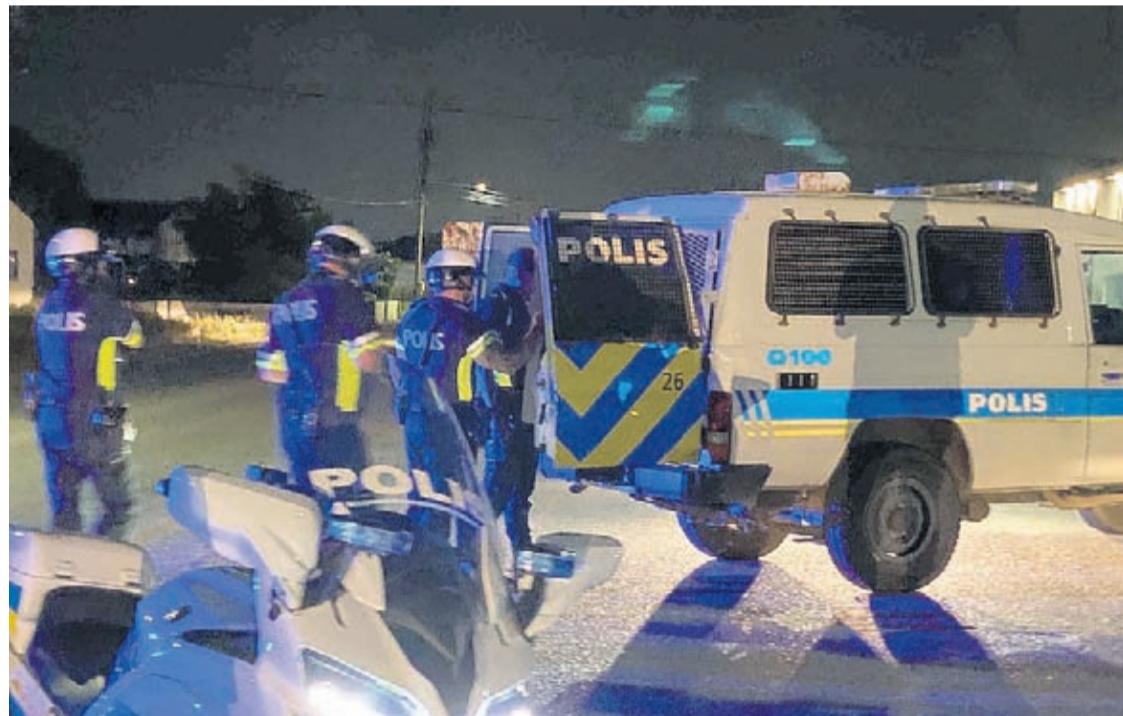
Kiko e asunto di e dos dokternan actual ta, asunto di placa ? Asunto di orario ? Asunto di schedule ? Ach, ta tristo si pa algo asina sali for di man. . Si, nos tambe ketobay disgusta cu nunca ni un contesta of splicación pakiko no por pone un 'sleeping police' den Dadelstraat, Dakota, caminda muchanan di scol di Dakota cu ta biba den Tarabana Pabao tin cu crusa e caminda pa bay nan cas cu autonan corriendo manera 'speedy gonzales'.

Manera mi a bisa un amigo,

colega den medionan di comunicacion, pasobra mi també ta aporta cu cosnan bunita y positivo den medionan skirbi, cu, su perseverancia den corant y riba face book si a duna bon resultado cu e trapi nobo pa Rogers beach na caminda. Algo lujo ? Algo necesario ? Mas cu un 'sleeping police' como un sorto di proteccion y seguridad pa nos muchanan di scol ? No ta interesami cu tin 10 of 20 'sleeping police' dilanti tur scol, ta nan deber ! Pero tin cayanan te den lomba di fierno den mondi leu cu tin 'sleeping police' pasobra ta un caya di un politico ? Pica locual a sosode cu Paul Croes cu su 80 dianan den isolacion . Hopi ta hanja esey mucho exagera, nada di mas no ta bon . E no a mata niun hende . Hopi tristo ! Tin hende cu a puntra, cu, si ta algo asina por a sosode cu un otro minister of parlamentario di e partido geel, si lo a castigale mescos ? Por por si acaso algo similar a pasa cu un di esnan den gobierno actual ? Ach shonan, tur sa cu, core campanja ta un cos y goberna ta un otro. Nos a comprende cu tin hopi presion riba esnan trahando den salubridad publico ? Hopi ta lubida cu tin un Dios riba nos cabes, riba cada un di nos, kere of no kere, atheistista of creyente, tin algo mas grandi inexplicable den poder cu tin e ultimo palabra. Sea fisicamente, spiritualmente of mentalmente. Ban sigui cuida shonan , cu fe gradici y eerce bo sabiduria 'wisely' dia pa dia. No carga rencor ! Pordona pa bo tambe wordo pordona ! Yuda otro pa bo tambe wordo yuda y stima otro pa bo tambe wordo stima ! Danki pa lesa nos relato y pasa un dushi dia yen di sabiduria den nos alegría ! Stay safe ! Love you too !

Polis motorisa a para chauffeur bebi na Tanki Leendert

Diasabra anochi riba e caminda di TankiLeendert polisan motorisa a para un Hyundai color cora y ora a bay controla e chauffeur e tabata bou influencia di alcohol y no por a sigui core auto mas ora a pone supla. E homber a keda deteni y hiba warda pa un test di alcohol.



Auto a bolter den Rooi Frances



Diasabra den oranan di anochi un chauffeur masculine coriendo den un Toyota rav4 a perde control den birada skerpi debi na un objecto riba caminda. Consecuencia di esaki ta cu e auto a baha caminda y bolter cu e auto. E auto a pega den un troncon di mata, e chauffeur a haya sla na su cabes pero no tabata deseja di asistencia di ambulance. Polis presente a tuma dato y a notifica roadservice di e accidente.

Dos pickup ta accidenta na Shiribana y ambos chauffeur a keda deteni



Diasabra marduga riba e caminda di Shiribana a sosode un accidente unda dos pickup tanto un Mitsubishi y un Isuzu a dal contra di otro. Polis na e sitio a constata cu ambos chauffeur ta bou influencia di alcohol y a keda deteni hiba warda di Polis. Daño material tabata considerabel.

Homber basta bebi tras di stuur na Sero Patrishi



Personal di ambulance den Sero Patrishi anochi laat a topa cu un homber cabes abou den auto a kere e persona ta malo y a baha pa brinda asistencia medico di biaha. Sinembargo no ta malo e persona tabata A purba na lanta e persona y nada y a informa polis di e caso. Patruya a presenta di biaha y a constata cu di berdad e homber den e Suzuki Alto tabata burachi tras di stuur y no por sigui lage core pa e causa accidente y a dune un lift pa warda unda cu e ta haya un cuerto gratis pa e sosega su curpa.

NOS TA BUSCANDO

STICHTING RECLASSERING EN JEUGDBESCHERMING ARUBA

*Ta buscando proyecto y instancia non-profit pa aloca persona cu mester cumpli cu trabou pa comunidad den siman y den weekend, den temporada di **OKTOBER - DECEMBER 2021**.*

BO TA UN FUNDACION CU MESTER DI EXTRA MAN?

REKISITO

- ° Solamente pa proyecto instancia NON-PROFIT
- ° Mester tin un lider of guia presente na e sitio di trabou
- ° E organisacion mester percura pa e material y ekipo necesario pa haci e trabou

BENEFICIO

- ° Logra caba cu proyectonan pendiente
- ° Sin gasto adicional
- ° Yega na voluntario pa futuro

PA MAS INFORMACION, TUMA CONTACTO MESORA NA
TEL. 582-2491 / TEL. 582-1496
OF VIA E-MAIL NA info@reclasseringaruba.com

www.reclasseringaruba.com

Aruba Rotary Team 1 ganador di liga hubenil ABBA 2021

Despues di apertura di liga hubenil ABBA 2021 a cuminsa e prome partido entre Rockets 19U (2) at Aruba Rotary Team 1 19U (3) unda e ekipo di Aruba Rotary Team 1 a sali cu e victoria.

Mihor bateador pa e ekipo di Rockets ta:
Zarik Tromp (4-2);
Xavier Werleman (3-1).

Mihor bateador pa e equipo di Aruba Rotary Team 1 ta:
Nathan Cruz (3-1);
Shawn Bareño (3-1);
Justin Morales (3-1).

Picher ganador ta:
Marshall Albertesz.
Pitcher perderor ta: Harbersting Abreu.



Hat-trick di Salah ta humiya Man United 5-0 den victoria di Liverpool

(AP) — Tabatin escogencia di momento cu a confirma e humiyacion di Manchester United contra Liverpool. Talbes esaki a yega na momento cu Mohamed Salah a completa su hat trick den minuut 50. Of den e celebracionnan na momento cu defensa di Liverpool, Andy Robertson tabata insta su compaeronan pa ‘sigui bay’ mientras cu ya nan tabata 5-0 sin mustra piedad.

Tambe tabatin e bista di Alex Ferguson sacudiendo su cabes den box di director na Old Trafford, mirando e escombranan desenvolve den e team cu antes el a lidera na asina tanto gloria. Cerca tabata su adversor di maneho tempo aya di Liverpool, Ken-



ny Dalglish, sonriendo cu encanto.

Tiki fanatico di United tabat'ey pa presencia e ultimo shinishinan di berguensa desenvolviendo ayera, despues di ya a abuchea e hungardonan pa break di mita tempo.

Unabes cu Paul Pogba – e unico cambio tempo cu tabata atras 4-0 na mita tempo pa prome bisha den un partido di Premier League – a wordo saca pa un tackle cu 30 minuut faltando, e fanaticonan a cuminsa bandona e escena.

Paden tur e cantamento tabata di e fanaticonan bishitante den seccion di Liverpool, mayormente pa tenta Ole Gunnar Solksjaer. “Ole ta na mando”, nan a canta, adoptando e elogio di e manager cu United a adopta despues di a keda usa pa ex-hungador, Rio Ferdinand. “Ole, duna nos un ola”, nan a urgi.

Con hopi mas largo despues di e derota 5-0 aki te cu United despedi un manager cu a beneficia di mas di \$500 milion den gasto di hungardonan den tres aña pero ta parce di ta leu di entrega su prome trofeo di Premier League desde retiro di Ferguson na 2013 despues di a colecta su di 13?

Hasta Liverpool a gana e ti-

tulo mas recientemente, na 2020, pa caba cu un secura di 30 aña.

“Nos sa cu nos ta rock bottom”, Solksjaer a bisa. “No por sinti pio cu esaki.” Ni regreso di Cristiano Ronaldo for di era di gloria di Ferguson a resulta den un resurgencia. Comeback laat a sconde e fayonan, manera con Ronaldo a logra anota un gol ganador contra Atalanta den Champions League riba diaranson. Ronaldo si a anota contra Liverpool, pero VAR a elimina esaki pa offside.

“Henter e prestacion no tabata suficiente”, Solksjaer a bisa. “Mi a bin demasiado leu, nos a bay demasiado leu como grupo. Nos ta mucho cerca pa rindi awo.”

Verstappen ta gana GP Mericano, extendiendo su liderazgo den e campeonato

(AP) — Max Verstappen a retene su rival pa e titulo di Formula Uno, Lewis Hamilton, durante e emocionante bueltanan final di e Grand Prix Mericano ayera pa gana su di ocho careda den e temporada y duplica su bentaha den e clasificacion di e campeonato.

Verstappen, kende a drenta e Circuit of the Americas cu un bentaha di seis punto riba Hamilton den e clasificacion, awo ta lidera e siete-biaha campeon pa 12 punto cu cinco careda faltando.

Hamilton den su Mercedes

tabata poniendo presion riba Verstappen den ultimo 18 buelta y a reduci e bentaha di e coreador di Red Bull na menos di un seconde den e buelta final, pero e no a logra pas'e na final y mester a conforma cu segundo lugar.

Verstappen, e Hulandes di 24 aña di edad buscando su prome campeonato, awo tin un tiki espacio pa hala rosea bayendo Ciudad de Mexico, un bastion di gran altitud pa Red Bull.

Hamilton, cinco-biaha campeon na COTA kende na final no a logra pasa Verstappen, ta buscando pa kibra

e record cu su di 8 titulo di Formula Uno.

Mientras e popularidad di Formula Uno ta explota na Merca, e rivalnan di campeonato a entrega un final dramatico bao di e solo cayente di Texas dilanti di alrededor di 140mil persona den publico.

Ayera tabata e ultimo careda den e contract original di 10 aña di e circuito, pero e GP Mericano ta riba e kalender di 2022. Presidente di e pista, Bobby Epstein a bisa cu e ta spera di haya un contract a largo plaso nobo for di F1.

Verstappen y Hamilton tabata pega den un bataya tenso henter weekend, prome ora cu Verstappen a yama Hamilton un ‘idiota estupido’ y a dun'e e dede memey durante practica diabiera. Despues Verstappen a derota Hamilton pa posicion pole den e buelta final den clasificacion diasabra. Esaki a prepara un bataya feroz pa lidera e prome buelta pasobra e campeon na COTA semper a bin di e fila dilanti. Hamilton rapidamente a bula pasa Verstappen y e dos a intercambia e liderazgo cuatro biaha durante 56 vuelta.

Pero Hamilton djis no a logra

haci un pase mas na final. Ta un perdida na un circuito unda Mercedes ta dominante, y e resultado ayera por proba clave si Verstappen mantene pa kita trono for di Hamilton.

Verstappen tin gran expectativa desde cu el a join F1 cu 17 aña di edad na 2015. Hamilton cu 36 aña ta un veterano y un figura dominante den e serie durante un decada, y a gana cuatro campeonato consecutivo. Un titulo mas di Hamilton lo kibra e empate cu Michael Schumacher pa e mayor cantidad den F1. Pero e no tabata den un bataya manera esaki den hopi tempo.

Implante di cerebro ta yuda muhe ciego reconoce figura, diseño y algun letter

(NLTimes) - Un implanta di cerebro cu ta permiti persona cu problema visual percibi figura atrobe ta den proceso di test cu científiconan na e Miguel Hernandez University de Elche na Spana, e University of Utah na Merca, y e Dutch Brain Institute.

E prome persona cu a ricibi e implanta aki ta un muhe di 57 año di edad yama Bernadeta Gomez, ken a sufri di un desorden di nervio cu a causa cu el a perde su vista 116 año pasa. Esaki ta e prome tecnologia di su tipo cu a keda aplica na un persona ciego.

E implanta ta un plato cu ta contene 96 electrodo cual ta conecta na un par di bril ac-

tando como un retina artificial. Ora cu e dispositivo ricibi stimulacion electrico, Gomez tabata por a reconoce figurana diferente y diseño tambe. E muhe te hasta tabata por a hunga un version simplifica di un wega riba computer, Pac-Man. Na momento cu e implanta a keda desconecta di sistema, su vision a bolbe bay completamente.

Gomez a ricibi e implanta 3 año pasa. "Nos no tabatin speransa di mir hopi progreso den e prome 3 luna cual tabata e fase inicial di e estduio, y pa e motibo ey mi a insisti pa esaki ser extendi, "el a conta El Pais. "Ta na e momento ey cu mi a cuminsa percibi varios cambio den in-

tensidad. Mi tabata por mira cosnan manera payet luminoso, y mientras cu e parametro tabata keda varia, mi tabata mira nan den diferente forma, angulo, intensidad y tamaño.

E científicona activa e electrodonan un pa un mientras cu Gomez su cerebro tabata custuma na e sistema. "Nan a haci e sistema mas complejo y mi a cuminsa mira baraman largo, vierkant, y despues mi a logra cuminsa diferencia e formanan. Mi tabata por a mira y diferencia e cara di un ser humano y e cara di un cacho," el a bisa.

Mientras experimento a progres, el a desaroya un averahe di exito di 100 porciento ora



di identifica forma y diseño. Durante e di 6 y ultimo luna di e experimento, e tabata por a identifica e leternan C, L, O y V mas o menos 70% di e bahanan cu solamente 16 di e electrodo activa.

"E tabata un gran experiencia, mi no tin palabra pa por describi saki," el a argega. E científicona no ta sigur diccon nan no por a logra pa e mira mas cu e 4 leternan.

E Journal of Clinical Investigacion a publica detayenan tocante e estudio. Pa e siste-

ma por a practico, e sistema lo mester a keda desaroya den un manera portatil y cu datonan wireles. Pa mehora e vision mas di loke e ta mehora awo, un plato cu mas di mil electrodo lo ta necesario.

Gomez tabata contento cu e por a participa den e experimento, te hasta si e restauracion parcial di su vision tabata solamente temporal. "E tabata hopi cla pa mi persona cu mi no tabata bay recupera mi vista, pero mi ta sinti un satisfaccion personal hopi grandi, y esey ta mi compensacion."

Spray di Aromatherapy conecta cu morto na Merca



(AP) - Oficialnan di salud di Merca aparentemente a resolve e misterio di con 4 persona den diferente estado a bira malo cu un maleza tropical severo aunke ningun di nan a baha internacionalmente, y e contesta tabata ta un terapia aromatico importa desde India.

E Centers for Disease Control and Prevention a bisa diabirna cu investigadornan a haya e mesun tipo di bacteria cu ta causa melioidosis, den un boter cu nan a haya den un di e pashentnan su cas.

E 4 persona tabata di Georgia, Kansas, Minnesota y Texas. Dos di nan, y entre e dos nan aki un mucha di Georgia, a fayece.

E agencia a bisa cu e tabata conduciendo test pa confirma cu e bacteria den e boter ta e mesun haya den e 4 pashentnan aki y no un variante.

Anteriormente el a bisa cu analisis di laboratorio a demostro cu tur 4 infeccion tabata relaciona cu otro.

E spray haya na e pashent di Georgia su cas tabata traha na India.

E perfil genetico di e bacteria den e boter, tabata similar na e tipo di bacteria mira usualmente na e parti sur di Asia, e agencia a declara.

E producto contamina tin e nomber "Better Homes & Gardens Lavender & Cham-

omile Essential Oil Infused Aromatherapy Room Spray with Gemstones," e Centers for Disease Control and Prevention a bisa. E tabata bendy pa 4 dollar den 55 tienda di Walmart y riba Walmart su sitio web desde februari te cu diahuebs siman pasa.

E Consumer Product Safety Comission y Walmart publica un yamado pa trece bek 3,900 boter di e spray den 6 holo.

Oficialnan ta investigando si e otro olonan y marcanan tambe ta impone un riesgo y tin presencia di bacteria similar na e marca aki cu origen di India.

Walmart a publica un declaracion riba diabirna, bisando cu e compania a tuma accion inmediato ora cu e agencianan federal a informa e compania tocante e producto y loke nan a descubri di e producto y su efectonan.

Melioidosis ta un enfermedad den Merca, cu mas o menos 12 caso reporta anualmente. Hende por ricibi esaki pa medio di contact directo cu tera y awa contamina.

E Centers for Disease Control and Prevention a bisa cu e infeccion no ta fatal y por ricibi tratamiento si e ser descubri trempan.



Testnan final a demostra cu e tecnologia di Ocean Cleanup traha pa limpia lama ta funciona



(NLTimes) - Testnan recentemente conduci a comproba cu e tecnologia tras di Ocean leanup PRoject ta traha. Pa e motibo aki, e fase di test a cera, y e limpieza di plastic den e Pacifico por cuminsa segun e iniciado Boyan Slat.

Durante nuebe test reciente cu un di e dos mannan di limpieza mas grandi den e Pacifico, mas di 28,659 kilogram di plastic a ser saca for id e awa. Den un solo test, 9,014 kilogram di plastic a ser haya. Den total e Ocean Cleanup

Project ya caba a elimina casi un miyon kilo di sushi for di riu y lama. Esaki ta den su mayoria plastic, pero també sushi organico manera palo y planta acuatico.

“No semper e tabata facil, pero semper nos a keda enfoca riba nos mision,” Slat a bisa, enfatizando cu e compagnia aworaki ta drentando un fase nobo. Ocean Cleanup Project lo sigui cu desaroya y actualmente ta disenando un version nobo y mas grandi di e man aki cu por bira e “base” pa otro accionnan di limpieza

cu lo por bin den futuro. “E ta solamente e comienzo di e caminda, pero e kilogram di plastic cu nos a logra limpia for di e oceano aworaki ta e mas importante, pa motibo cu nos a logra comproba cu e tecnologia ta traha,” Slat a bisa.

Ocean Cleanup tin 2 man grandi ta bari den e Oceano Pacifico. E ta flota riba nivel di lama y colecta tur loke e encontra manera un basora den forma di leter C. E sushi cu colecta, ta ser lanta y saca for di lama. Den adicion, e

PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET

Elements
RESTAURANT

LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT

RESERVATIONS REQUIRED

elementsaruba.com | +297 592 5868

ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

\$24.50
SERVICE CHARGE INCLUDED

organizacion a traha 3 “Litter Thieves” cu ta den riu di cierto ciudadnan pa preveni cu e sushi drenta oceano desde eynan. E interceptornan aki ta bari sushi cu ta flota den e riu na Indonesia, Malaysia y Republica Dominicana.

Slat a crea e man aki cu ta bari e Oceano. El a desaroya e tecnologia pa su tarea di perfil na scol secundario na Delft.

Un averahe di mas o menos 1,800 biyon pida di sushi ta flota den e Oceano Pacifico, pisando mas di 80 miyon kilogram. E sopi di plastic ta yama e Great Pacific Garbage Patch y ta mas o menos

3 baha e tamaño di Francia. Tambe tin 4 otro partinan grandi cu ta yena di sushi den e oceano. Hunto nan ta contene un otro 80 miyon kilogram di sushi y plastic ta flota.

E bari di sushi cu ta flota den oceano ta birando cada baha mas grandi mirando cu cada aña miyones y miyones di tonelada di sushi ta drenta lama via di riu. E sushi aki ta bini mas tanto di metropolis Asiatico, unda cu truck di sushi no por drenta, y tur e sushi ta caba den riu. Segun Ocean Cleanup, 1 porciento di tur riu ta responsabel di 80% di e sushi den e oceano.



Segun record di corte, Baldwin no tabata sa cu e scopet tabatin bala di berdad aden

(AP) - Un director assistent sin hopi pensamento tras di us accion a duna Alec Baldwin e scopet carga di bal y a bisa su persona e ta sigur pa usa momentonan prome cu e actor a tira un cinematografo resultando den su fayecimento, recordnan di corte lansa diabierna.

Na luga di esaki e scopet tabatin bala di berdad aden, y ora cu Baldwin a haci uso di e scopet aki riba diahuebs, el a mata e cinematografo Halyna Hutchins. Director Joel Souza, ken tabata para tras di Halyna, a keda herida segun e record a bisa.

E Santa Fe County Sheriff Office a obtene e permiso di buskeda riba diabierna pa asina e investigacion por documenta e escena na e rancho pafo di Santa Fe unda cu e grabacion a tuma luga. Nan a busca examina Baldwin su vestuario pa e pelicula "Rust" conhumentante cu e arma cu a usa, otro scopetnan y municion, y cualquier otro tipo di grabacion cu por existi di e incidente.

E scopet tabata un di 3 opcion cu e pelicula su persona encarga di bala, Hannah Gutierrez, a pone riba un garoshi pafo na e structura unda cu e escena tabata tumando luga, segun e record. Director assistent Dave Halls a gara e scopet for di e garoshi y a trece esaki paden duna Baldwin, sin ta informa cu e scopet aki tabatin bala di berdad aden, un detective a skirbi den e aplicacion pa ricibi autorisacion pa conduci un buskeda.

Halls no a contesta inmediatamente na mensahe di telefon ni e-mail buscando comentario. E Associated Press no tabata por a contacta Gutierrez, y varios mensahe manda na companianan di produccion afilia cu e pelicula no a duna contesta tampoco.

Mitchell a bisa cu e y otro miembrongan di e ekipo lo atende un sribishi pa conmemora Hutchins diabierna anochi na Santa Fe.

Baldwin a describi e incidente como un "accidente tragico."

"No tin palabra pa describi mi shock y tristesa tocante e accidente tragico cu a tuma e

bida di Halyna Hutchins, un casa, mama y colega di nos hopi admira. Mi ta cooperando completamente cu cuerpo policial den e investigacion." Baldwin a skibi riba Twitter. "Mi curason a kibra pa su casa, nan yiu homber y tur e personanan cu tabata conoce

y stima Halyna."

Despues di e tiro, produccion a ser poni den pausa. E pelicula ta tocante un mucha homber di 13 año cu mester zorg pa su ruman menor despues cu su mayornan a fayece na Kansas den año

1880. E mucha despues ta fuga cu su welo, interpreta pa Baldwin, despues cu e mucha homber keda sentencia na morto pa e asesinato accidental di un ranchero local.



Desaroyo sostenibel y reduccion di desigualdad



Desde 2015 Aruba a adopta e Metanan di Desaroyo Sostenibel di Nacionnan Uni cu Agenda 2030 pa desaroyo sostenibel. E Agenda 2030 ta metanan mundial pa desaroyo sostenibel basa riba e principionan di Derechonan Humano y "Leave no one behind".

E Metanan aki ta pa stimula desaroyo sostenibel.

Ta crucial pa alcansa harmonia entre tres elemento esencial di desaroyo sostenibel: crecimiento economico, inclusion social y proteccion di medio ambiente. E elementonan aki ta conecta cu otro y ta di suma importancia pa bienestar di individuonan y sociedadnan.

E Metanan di Desaroyo Sostenibel ta consisti di 17 metanan riba cual paisnan ta traha pa alcansa den nan contexto nacional. E metanan ta: 1. Caba cu pobresa; 2. Caba cu hamber; 3. Salud y bienestar; 4. Enseñansa di calidad; 5. Igualdad di genero; 6. Awa limpi; 7. Energia limpi y economico; 8. Trabou decente y crecimiento economico; 9. Innovacion y infraestructura; 10. Reduci desigualdad; 11. Barionan y comunidadnan sostenibel; 12. Produccion y consumo responsabel; 13. Accion riba clima; 14. Bida bou awa; 15. Bida riba tera; 16. Paz, husticia y institucionnan formalisa; 17. Aliansa pa logra e metanan.

E cambio reciente den eCodigo Civil di Aruba ta haci union civil pa parehanan di e mesun sexo posibel. Riba diabierna 15 oktober 2021, e prome union civil di parehanan di e mesun sexo a wordo efectua na Aruba. Esaki ta di balor historico y un momento importante pa e logro di meta 10 Reduci desigualdad. Cad a ciudadano mester tin oportunidadnan igual y wordo envolvi den aspectonan social, economico y politico di e sociedad.

Como Minister responsabel pa Desaroyo Sostenibel, cu implementacion di e Agenda 2030 di e Metanan di Desaroyo Sostenibel, mi ta mira e union civil aki como algo innovador y un paso inspirante pa un Aruba unda cada ciudadano ta igual.

Mr. G.B. Wever
Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel



MINISTERIO
Asuntonan Economico, Comunicacion
y Desaroyo Sostenibel



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleja opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

sr. Miguel Mansur su “grito a haya oido y awor tur parlamentario a haya parkeerplaats.”
Esaki sigur no ta cuadra cu e berdad y ta basa riba un conclusion eroneo



Nos como fraccion di Mep a bin ta traha riba esaki pa algun tempo caba, pesey DOW a pone e prome borchinan inicialmente for di algun siman caba. Ora cu nos a wak esaki no ta funciona, y cu toch tur hende ta keda parkeer den e luganan reserva pa e parlamentarionan, nos a sigui cu e peticion pa

mehora nos parkeerplaats cu mas borchi na cada un y hasta nos a sugerir pa pone numbernan di auto di cada parlamentario na cada uno.

Loke ta wak aworaki como un logro pa parlamentarionan sigur no tin nada di haci cu Sr. Miguel Mansur. Mi ta skirbi e comunicado aki

pa asina pueblo por comprende kico realmente a sosode. Asina aki tambe pueblo por comprende cu no ta tur cos cu ta wordo lesa den noticia tur ora ta cuadra cu e berdad. Lo ta bon pa prensa haci su investigacion di e sucedido apropiadamente prome cu saca cualquier informacion oficialmente.

Minister Rocco Tjon (MEP): Reunion cu director di cede, riba ideanan pa desaroyo social den nos comunidad

Recientemente durante un reunion sumamente interesante a logra delinea varios idea cu director di CEDE Aruba, Daniel Tecklenborg a trece dilanti. Conhumente cu e ideanan di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, a mira cu tin hopi ambicion pa loka trata e plan di recuperacion di nos centro di barionan, y asina crea un empuhe positivo den e area social den nos comunidad.

Minister Rocco Tjon a splica cu hopi informacion impor-

tante a bin dilanti, y loka ta haci e empuhe social un necesidad, ta e gran cantidad di muchanan cu ta pasa tempo nan so na cas sin ningun tipo di estimulo como tambe e nivel halto di “drop outs”, unda cu hobennan no ta logra caba scol. E mandatario a splica cu a base di e ideanan intercambia durante e reunion aki, por cuminsa explora iniciativan pa combati e puntonan menciona, y asina mehora e sosten cu por wordo brinda na nos muchanan.

CEDE Aruba ta conta cu re-

cursonan internacional pa asina promove y sostene desaroyonan sostenibel sea directamente of indirectamente. Remarcal ta e relacion special cu tin entre gobierno di Aruba, CEDE Aruba y Gobierno di reino Hulandes, caminda ta existi un protocolo unicamente entre e tres sencionan aki den reino pa por crea proyectoran y bin cu iniciativan pa haci uso di e fondonan aloca, danki na fondonan internacional.

Por ultimo e mandatario a signal a conhumente



cu Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, lo explora tur manera posibel pa haci uzo e di e fon-

donan aki, y asina promove y mehora e ayudo y sosten na nos comunidad, en specialmente nos hobennan.

Gobierno sondeando alternativa pa situacion di aumento di prijs di fleta

Premier Evelyn Wever - Croes a duna di conoce di a ricibi peticion di parti di comercio pa introduci cambio den e sistema di ‘invoerrechten’ cu Aruba tin aworaki cu ta: Cost, insurance, and freight (CIF) E peticion di comercio ta pa cambia esaki pa: Free on Board (FOB). Si introduci e cambio aki, e gastonan di fleta (freight) no ta bay hunga un rol asina grandi den determina e impuesto cu tin cu paga. Balor di impuesto ta baha y consecuentemente ta paga menos pa e derecho

di importacion.

Prome Minister a splica cu desde cu a ricibi e peticion aki 3 siman pasa, a pidi conseho di biaha na aduana riba e tema. Pasobra manera paga menos invoerrechten, un porcion grandi di entrada di Pais Aruba ta bira menos.

Teniendo e situacion delicado di Pais Aruba mester ta bon documenta prome cu tuma un decision asina. Nos a pidi Aduana e advies sperando cu e lo no tarda pa asina un decision wordo tuma pronto tambe. Ta importante

pa sa cuanto e ta bay costa pa haci e cambio aki (di CIF pa FOB) y unabes cu sa quanto e ta costa lo mester wak con pa haye di otro caminda,” Prome Minister a enfatiza.

Premier a sigui splica cu tin diferente reto na e momentonan aki entre otro cu ainda Aruba su entradan no ta cubri e gastonan. Turismo mester recupera pa economia por recuperar y pa subsecuentemente por mira recuperacion den Aruba su finansas publico.

Prome Minister a accentua cu ta comprende e seriedad di e situacion. Alabes lo informa e gruponan cu a haci e peticion pa reunion (Comerciantenan Uni y ATIA), cu ta tratando e tema y ta spera di sinta na mesa pronto pa delibera e mihi alternativa. Banda di esaki Premier Wever - Croes a splica cu ta sigui e desaroyo di prijs di fleta mundial y ta mira cierto pronostico cu ta indica cu e prijs ta bay baha bek. “Asina cos ta bay semper ora algo subi drasticamente, despues e ta baha un poco te ora cu e stabilisa.

Sinembargo, mundiamente ta kere cu e ta bay stabilisa na un nivel mas halto cu prome cu Covid.”

Terminando Prome Minister a splica cu aworaki Gobierno lo mester tuma e decision si ta bay

absorba parti di e aumento ey a traves di rebaho di impuesto. Si tabata otro tempo lo por a contesta e gruponan mas facil pasobra lo por a papia cu companianan estatal pa haya mas

dividendo pa cera e buraco ey, pero e situacion actual ta hacie mas dificil pa tuma un decision asina lihe.

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleja opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Accion21: Awe lo trata ley di integridad pa candidatonan pa nominacion como ministro

Dialuna 25 di oktober 2021
Parlamento lo trata e ultimo concepto di e ley di integridad pa candidatonan pa nominacion como ministro. E importancia di dicho ley no ta ser cues-

tiona pero ta peor pasa un ley cu ta simplemente crea e ilusion di legitimidad cu no pasa nada. E concepto di ley actual tin varios fayo y den nos opinion esun mas grandi ta cu e ta ne-

nga di acepta nos realidad politico.

Si e pasa den su forma actual e lo simplemente formaliza e proceso defectuoso cu ta existi actualmente. E conflicto di interes mas grandi ta cu formador ta un candidato pa nominacion como ministro. No solamente e tin un interes pa gobierno forma pa por bira ministro pero tambi e no ta den un posicion obetivo pa nenga demanda nan di un candidato di ken e mester sosten pa e gobierno por forma.

Nos di ACCION 21 lo propone un amienda cu nos ta spera lo conta cu sosten di tur fraccion pa sanea e deficiencia nan den e concepto di ley actual. E prome cambio ta hanra den ley cu formador mester ta un persona apolitico cu no ta un candidato pa ministro. E di dos cambio ta cu nos amienda ta establece un nivel minimo di HBO pa ser nomina ministro. E dos cambionan aki ta elimina e conflicto di interes existente y garantisa cu e miior candidato(nan) di e partido(nan) formando gobiernlo lo ser elegi como ministro.

Mirando cu na 1999 Director di VDA a tuma su retiro paso formador no a tuma na cuenta su aviso negativo y gobernador no a para e nominacion ta importante pa Parlamento haya un rol den e proceso. Nos amienda ta crea un Comicion Fiho di Parlamento pa screening di candidato(nan) pa nominacion como ministro. Dicho comicion lo consisti di tur lider di fraccion y lo ser encabesa pa e lider di e partido mas grandi di oposicion asina fortificando mas un sistema di checks and balances. Si lider di e partido mas grandi di oposicion ta automaticamente Voorzitter di e Comicion Parlamentario pa screening pueblo tin un garantia mas cu e comicion no lo wordo tuma rehen door di p.e. controla cuanto biaha e ta reun y kico e puntonan di agenda lo ta. Asina nos lo por garantisa no solamente un rol activo pa Parlamento pero tambe cu e resultadonan



di screening lo pasa un proceso di revision robusto.

E existencia di un Comicion Parlamentario tambe lo habri caminda pa un candidato por apela pa excepcion si acaso e tin mester di eerce actividadnan auxiliar pa mantene su licencia. Den e concepto di ley actual, siguiendo e recomendacion di Raad van Advies, e excepcion pa cierto profesional nan a wordo elimina. Nos ta kere cu esaki ta contra productivo y husto paso no ta ser spera cu ningun persona lo sirbi como minister te edad di pensioen.

Mirando cu tin mas persona hoben den politica incluyendo doctor y psicologota importante pa nan por mantene nan licencia pa despues por bolbe na nan carera despues di nan retiro fe politica.

Nos amienda tambe ta tuma na cuenta cu por existi relacionnan manera esun di un candidato pa nominacion como ministro y un amante cu tambe por crea un conflicto di interes no desea cu e concepto di ley actual no ta atende. E cambionan cu nos ta propone ta duna formador e posibilidad di investiga lasonan cu personanan relacio-

na cu no ta necesariamente famia segun definicion di e concepto di ley, asina mehando e resultado di screen un candidato pa ministro. Tambe nos ta reconoce cu dinamicanan di famia por ta complica y den e caso caminda un candidato tin un familiar bibando den exterior cu no ta den cuadro di leynan local, e mester por apela na e Comicion Parlamentario pa un excepcion si dicho familiar no ta cooperativo den haci e declaracionnan necesario pa su nominacion ta exitoso.

E cambionan na e concepto di ley lo fortifica y moderniza e procesonan bao cual un candidato ta ser nomina y despues nombra como ministro si dicho candidatura ta exitoso. Mas cu esey e ta crea un rol importante pa Parlamento cu no solamente ta garantisa un tercer pilar di legitimidad pero tambe provee candidatonan cu un mecanismo di apelacion asina salvaguardiando un proceso husto di tur banda. Nos ta spera cu nos coleganan di Parlamento sostene e cambionan positivo den e amienda cu lo garantisa un miior gobierno y asina un miior pais pa futuro generacionnan di Arubano.



Menstruacion solidario pa yuda combati pobresa menstrual



Segun Organizacion Mundial di Salud 1 riba cada 5 hende muhe ta cay bou di e asina yama “pobresa menstrual” den region di Caribe y na Hulanda 1 riba cada 10 hende muhe pa motibonan financiero no por cumpra “maandverband”/kotex.

Pobresa menstrual ta nifica

falta di acceso na productonan di uzo personal pa e periodo di menstruacion, manera p.e. “maandverband”/koteks. E pobresa menstrual aki a bira aun mas tanto den nos region y mundialmente debi na e pandemia di COVID-19.

Segun estudionan haci den region di Caribe e hende muhe hopi biaha mester

scoge entre cumpra cuminda pa su famia of cumpra producto pa su higiena personal. Den mayoria caso e hende muhe ta scoge pa buta su higiena personal un banda pa por duna su famia di come. Esaki ta un situacion ku aki na Corsou tambe nos ta tuma nota di dje.

Segun UNICEF mucha

muhenan hoben cu ta bay scol ta perde un promedio di 5 dia di scol pa aña pa motibo di pobresa menstrual. Esaki ta mina e drechi universal di e hoben pa por tin acceso na education sin barera. Aki na Corsou na diferente ocasion nos a haya señal cerca dozentenan di e situacion aki. Tambe nos ta keda acerca pa mamaman cu ta pidi nos ayudo financiero pa por cumpra productonan di uzo personal pa nan menstruacion.

Lamentablemente na Corsou nos no tin nos propio estudio riba nos pobresa menstrual manera otro paisnan.

Na Corsou tambe hopi hende muhe ta pasa den situacion ferfelo of nan ta perde dia di trabou of di scol pa motibo cu no tin cen pa cumpra productonan di uzo personal pa su menstruacion. Hopi hende muhe ta haya nan den e situacion cu e menstruacion ta presenta na boca di trabou, scol of un luga publico y nan no tin e productonan cu nan tin mester di dje.

E situacion aki tin como con-

secuencia cu e hende muhe no por saca su maximo potencial. Esaki ta contra dignidad humano cu ta un di e pilarnan solido di ideologia di Partido MAN como Social Democrat.

Den cuadro di empoderamiento di nos hende muhenan, Ala Femenino di Partido MAN ta organisa riba diasabra 30 di october y diasabra 6 di november 2021 proximo di 9:30or di mainta pa 12:30or di merdia un “drive thru” caminda cu sosten di pueblo di Corsou nos lo bay colecta productonan di uzo personal pa menstruacion. E “drive thru” lo tuma luga na sede di Partido MAN. Tur loke keda colecta riba e dos dianan aki lo keda reparti entre Voedselbank y scolnan basico y avansa.

Di e manera aki Ala Femenino di Partido MAN ke demostra cu menstruacion no mag di conduci na miedo, exclusion y berguensa, pa motibo cu biba cu dignidad durante menstruacion tambe ta un derecho humano.

Fundacion Alzheimer Bonaire a tene Charla tocante Ergo-terapia

Fundashon Alzheimer Bonaire a ofresé e pueblo di Bonaire un Charla tokante Ergo-terapia na Captain Don’s Habitat. Ergotherapeut Sr. Max van Drongelen tabata e orador invitado cu a tene un presentacion masha interesante. E topico tan importante aki no ta regarda solamente personanan cu ta biba cu Alzheimer, sino tambe Grandinan en general. Na un manera hopi cla, comprendibel y cu varios ehempel di den practica, Sr.van Drongelen a ilustra loke e tabata splica e publico.

Ora funcio di cierto celnan den celebro ta afecta y cay afo, esaki por ocasional fayo di memoria y concentracion, cambio p.e. den caracter, personalidad y emocionnan, pero tambe problemanan fisico; pa e motibo aki ta di suma importancia pa famia y dunadonan di cuido ta na altura con deal cu tal situacion.

Un ergotherapeut ta duna informacion den forma di “tips”, guia y conseho pa por tin miho comprension, y pa

por duna miho cuido na un persona cu e problemanan aki. Tabatin oportunidad pa haci pregunta, tanto durante como despues di e charla, y presente nan a haci bon uso di esaki.

Tabata un anochi hopi exitoso, y ta bal la pena pa den futuro bini cu mas Charlanan asina. Diabierna 15 di october ultimo Fundacion Alzheimer Bonaire a ofrece e pueblo di Bonaire

un Charla tocante Ergo-terapia na Captain Don’s Habitat.

Ergotherapeut Sr. Max van Drongelen tabata e orador invitado cu a tene un presentacion masha interesante. E topico tan importante aki no ta regarda solamente personanan cu ta biba cu Alzheimer, sino tambe Grandinan en general. Na un manera hopi cla, comprendibel y cu varios ehempel di den practica, Sr.van Drongelen a ilustra loke e tabata splica e publico.

Ora funcio di cierto celnan den celebro ta afecta y cay afo, esaki por ocasional fayo di memoria y concentracion,

cambio p.e. den caracter, personalidad y emocionnan, pero tambe problemanan fisico; pa e motibo aki ta di suma importancia pa famia y dunadonan di cuido ta na altura con deal cu tal situacion.

Un ergotherapeut ta duna informacion den forma di “tips”, guia y conseho pa por tin miho comprension, y pa por duna miho cuido na un persona cu e problemanan aki.

Tabatin oportunidad pa haci pregunta, tanto durante como despues di e charla, y presente nan a haci bon uso di esaki. Tabata un anochi hopi exitoso, i ta bal la pena pa den futuro bini cu mas Charlanan asina.



Presidente di Parlamento di Corsou ta cera conoci cu SER

Presidente di Parlamento di Corsou, señora Charetti America-Francisca (MFK) a haci awe mainta un bishita di cortesia na Conseho Social Economico (SER) caminda e la haya un splicacion riba e trabao di e organo di conseho y consulta tripartiet aki.

Durante e encuentro cu e presidente den funcion y algun miembro di e conseho, a elabora riba e rol di SER den conseha riba proyectonan di iniciativa di ley, procedente di parlamento.

Riba e foto, di robes pa drenchi: director y secretario general di SER Sr. R. Henriquez, presidente di SER den funcion Sr. J. Jacobs, presidente di parlamento Sra. C. America-Francisca y griffier di parlamento Sr. Silvin Cijntje



Parlamentarionan rabia cu Erdogan a retira embahador Hulandes

(NLTimes) – Presidente Turco, Recep Tayyip Erdogan ta riba un ‘ruta di colision’ cu su decision pa retira dies embahador, segun parlamentario di Labor, Kati Piri a bisa. Otro parlamentarionan tabatin reaccionnan similar na e decision di Erdogan.

E expulsion a yega como contesta na un declaracion di e embahadornan bogando pa liberacion di activista y filantropo Turco, Osman Kavala. E embahador Hulandes, Marjanne de Kwaasteniet, a keda declara persona non grata.

Vocero di Relacionnan Internacional di VVD, Ruben Brekelmans a bisa riba Twitter cu Erdogan a ‘muestra su berdadero cara un baha mas’. “Expulsa dies embahador, un acto asina ridiculo y un escalamiento sin sentido”, Brekelmans a bisa.

Parlamentario di Groen-



Links, Tom van der Lee a bisa cu tabata un ‘decision straño di Erdogan’ y a pidi pa un ‘respuesta adecua’.

Parlamentario di CDA, Agens Mulder a papia di un ‘acto inaceptable’ mientras Derk Jan Eppink di JA21 a bisa cu e presidente Turco a bira loco.

Riba dialuna siman pasa, e dies embahador a entrega un declaracion conhunto inusual riba e di cuatro aniversario di detencion di Kavala. Kavala ta den prison a pesar

di no a keda condena pa ningun crimen. Corte Europeo di Derechos Humanos a duna veredicto na fin di 2019 cu mester libera Kavala inmediatamente.

Sjoerd Sjoerdsma di D66 a bisa cu e embahador Hulandes corectamente a haci referencia na e veredicto di Corte Europeo cu gobierno Turco mester laga Kavala den libertad. “E hecho cu Turkia ta expulsando e embahador Hulandes pasobra el a actua den linea cu e veredicto di e corte ta un mundo robes.”

Hincamiento fatal transmiti en bibo riba Instagram Ruman muhe di e victim den custodia



(NLTimes) – Asesinato di un muhe di 20 año di edad diasabra noch na Den Bosch tabata transmiti en bibo riba Instagram. E sospechoso den e caso, un muhe di 21 año di edad, tabata identifica pa polis como mita-ruman di e victim.

Polis a bisa ayera tardi cu no tabata cla kico por a pasa cu a conduci na e asesinato.

Despues cu e victim a wordo hinca, el a logra bay cas di un bisiña pa pidi ayuda. A notifica autoridadnan di e incidente na Slagersdreef pa alrededor di 7:50pm. E muhe a fayece na e escena a pesar di esfuerzo di paramedico-, first respondernan, y un team di trauma den un helicopter.

“E victim y e sospechoso ta mita-ruman y ta biba na e mesun adres”, polis a bisa. “E sospechoso ainda tabata den e cas na e momento y a keda arresta inmediatamente.” Polis a bisa cu nan tambe a obtene e video, cu a wordo comparti como un transmision en bibo riba Instagram. Varios screenshot a keda tuma y comparti den gruponan di WhatsApp, segun polis.

“Nan ta potretnan horibel. Nos ta pidi hende pa no plama nan riba rednan social pasobra ta teribel pa e familia di e victim”, un vocero di polis di Oost-Brabant a bisa NL Times. Polis a pidi esnan cu ta ricibi e potretnan pa elimina esakinan inmediatamente.

Cacho di e victim tambe a keda hinca varios baha, polis a confirma. E fox terrier macho a ser hiba pa un ambulance animal na un veterinario di emergencia pa cirugia. “E heridanan di hincamiento tabata riba henter su curpa”, segun Rens van Lieshout di e ambulance animal a bisa Omroep Brabant. Veterinarianon a opera riba e cacho pa stop sangramento interno. “E ta stabiel awo y recuperando, pero ainda no ta sigur cu e ta bay sobrevivi”, Van Lieshout a bisa.

Polis a confirma cu a bolbe interoga e sospechoso ayera. Autoridadnan kier haya sa kico a pasa den e cas y ta spera di por determina un motibo pa e atake. “E familia y bisiñanan tabata na e warda di polis ayera. Nos a papia extensamente cu tur hende; e impacto pa nan ta enorme, por supuesto.”

Potret di Volkskrant.

Clasificado

ECONOMICO

TA HUUR
4 Apartment den bario di Playa
Call 630 5185

SERVICIO PUBLICO
Ta chapi, hasi cura limpi, tira
sushi afo
Tel. 560 8991

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA HUUR
un apt full muebla pa 1 of 2
adulto den Oranjestad pa
Fls.795.
Ta inclui gas, wifi, cable TV,
Sermar y pos. Awa y coriente
aparte . Dep. un luna
Te. 594 0251

TA HUUR
un apartamento nobo situa den
vecindario di Xavier University.
Un camber, baño, sala y cushiona
no muebla. Prijs exclui utilidad
Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,- pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
Telefon Samsum Galaxi A21
Pa Fls.300
Tel. 565 9950

TA BENDE
House on property land (611m2)
for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
Remedi Tera Campari
Por yama
Tel. 593 8096

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas
limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel. 746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel. 593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bamboo, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,-.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Mata di Coco chiquito di Mango,
Palmita chiquito, Trinitaria,
Isora, Adenium of Desert Rose
y Lizenbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion,
reparacion de casas, pintura,
acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes,
aroma terapia, piedras calientes,
reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
Cas cu lote di tereno pa constru
764m2 Wayaca Re. nice
area. Mapa aproba pa DOW
Fls. 769.000
Tel. 563 0721

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA HUUR
Apt. Madiki 85F
Sta. Cruz 152
Tel: 731 9099 / 740 2679

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Pressure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
Timeshare at
Paradise Beach Villas
week 17 - 1 bedroom
for \$2,400
Call 593 0040

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel. 566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla pa
Fls.800 pa luna
Cable TV, gas, wifi y Sermar
ta inclui
situa na San Barbola
Tel. 594 0251

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Apartamento den
Oranjestad
Call 630 5185 / 737 1718

TA HUUR
Cas pa huur na Mauritsstraat
8 San Nicolas pa un of dos
persona per direct por yama
Tel: 592 0061

TA BENDE
Airco Fls.450,-
3 speaker
2 printer
Tel: 630 5185 / 568 0278

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bamboo y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Nomber completo:.....

Adres di entrega:.....

Adres di cobranza:.....

Pago Adelanta:

3 Luna

6 Luna

1 año

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabao.
- Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.


Cas Di Cultura

 Vondellaan 2 Aruba
 297-582-1010

F A D A

 Campanastraat 5 Aruba
 297-583-2999
 297-583-9610

F A V I

 Primavera 233 Aruba
 297-582-5051
 297-582-5222

F E P O

 Engelandstraat 15 Aruba
 297-583-1016
 297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
 Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
 Irenestraat 21 Aruba
 297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
 Cumana 2 Aruba
 297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
 Wilhelminastraat 19
 Aruba
 297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
 Spinozastraat 9 Aruba
 297-582-0412

Mary Joan Foundation
 Sabana Blanco 8 Aruba
 297-588-9999
Rode Kruis Aruba
 Pedro Gallegostraat 14
 Tel. 297-582-2219
 Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
 Avenida Milio J Croes 17
 B Aruba
 297-588-9591
www.famiplanea.org
famiplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
 George Madurostraat 34
 297-582-0088

Y M C A
 Calbasstraat 1 Aruba
 297-582-3072

AL-ANON group
 Sabana Liber #8, Noord
 (close to the hotels)
 Tel: 736-2952 or
 593-7081

Dokter na warda
Oranjestad

 Hospital
 7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

 Dr. Every
 Imsan
 24 ora

Botica na warda
Oranjestad:
 Sta. Cruz
 Tel. 585 8028

San Nicolas:
 Aloe
 Tel. 584 4606

Servicio di Taxi
Aruba Transfer Tour & Taxi
C.A.

 Pos Abao #41
 P.O. Box 723 Aruba
 Tel: 582 2116 / 582 2010
 Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

 L.G. Smith Blvd. #234
 Oranjestad Aruba
 Tel. 587 5900
 Fax: 587 1928
 E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

 Moko 56 T
 Tel: 587-8850
 Tel: 280-2828
 WhatsApp: 592-7024
 E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo
Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero breve. Temperatura maximo 33 grado Celsius. Temperatura minimo 27 grado Celsius. Indice di calor (heat index) den y rond di oranen di merdia: 37 pa 40 grado Celsius. Bahada di solo: 6:17 pm. Subida di solo: 6:31 am.

Biento:

Modera for di direccion oost; Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den

rafaga; Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

cionnan variable lo stroba visibilidad un poco durante proximo dia of dos.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Ta spera un estado di lama leve na partinan proteje, y leve te modera na partinan zuid. Na partinan oost te noordwest lama lo ta generalmente modera cu olanen entre 4 pa 6, localmente 7 pia.

Aviso/ alerta:

Ta sugeri operadornan di boto chikito pa bay cu cautela na partinan oost te noordwest di area di costa.

Situacion general di tempo:

Humedad den region lo por produci principalmente den oranen di marduga i mainta trempan un awasero pasahero te breve. Un siguiente ola tropical lo drenta area oost di Caribe mas laat awe pa dialuna, treciendo mas humedad y algun yobida den region cu un chance chikito pa lamper cu strena. Mas aleu, stof fini di Sahara den concentracion

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
 Daily Exchange Rates - 10/22/2021

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.42	1.44	1.46
CHF	194.20	194.92	195.72
GBP	2.39	2.44	2.50
JPY	155.14	156.55	158.13
EUR	205.45	207.32	209.41
DKK	26.88	27.60	28.40
NOK	20.34	21.06	21.86
SEK	19.76	20.48	21.28

For amounts up to Afl. 100,000



CENTRALE BANK VAN ARUBA

IPA ta invita comunidad di Aruba na su Dia Publico, 'Next Stop ... IPA'



Ser maestro ta un profesion di curason. Ta un profesion cu ta encera guia

muchas y hoben den bira futuro profesional den nos comunidad. Como maestro bo ta forma parti di tanto desaroyo intelectual como desaroyo emocional di tur alumno. E impacto cu bo ta haci como maestro riba cada alumno ta excepcional.

Diabierna atardi, dia 12 di noviembre, IPA lo tene e tradicional Dia Publico. Comunidad di Aruba ta invita pa

atende e Dia Publico aki cu ta hiba e nomber 'Next Stop ... IPA' y tin como lema 'E destino pa crea tur otro profesion'.

Riba e pagina di Facebook Instituto Pedagogico Arubano lo comparti durante e dianan prome cu e Dia Publico, experiencia y pensamiento di diferente docente y estudiante p'asina tin un idea di kico e profesion di maestro ta encera.

Aña academico 2022-2023 IPA ta ofrece e estudio pa maestro di Enseñanza Primario (docente di kleuter y scol basico) y Bachelor Nederlands als Vreemde Taal (docente di Hulandes di dos grado di scol secundario). Banda di esaki lo duna informacion di e cursonan di recapitacion cu Centro pa Desaroyo Profesional Continuo lo ofrece durante e año academico aki.

na IPA y sigur haya bon tip con pa studia exitosamente.

IPA ta invita comunidad di Aruba, specialmente tur studiante di HAVO, VWO, MBO/EPI nivel 4 of 21+ Toets, maestro y tur otro persona interesa pa cuminsa un estudio na IPA pa 'like' e pagina di Facebook Instituto Pedagogico Arubano, p'asina bo keda na altura di tur informacion di 'Next Stop ... IPA'.

Pa mas informacion por bishita nos website www.ipaaruba.com of pagina di Facebook y si ainda bo tin cualquier pregunta, por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100.

Diferente presentacion pa mucha

Biblioteca Nacional Aruba ta invita tur docente pa prepara pa su Festival di Buki pa Mucha, Den tayer ta duna guia y idea na e maestro con pa stimula mucha pa lesa mas y lesa hunto den klas.

Petra Heezen (ilustrado), Je-roen Hoogerwerf y Evelien van Dort. For di Corsou lo tin sra. Mercee Doran y Tio Ali. Talentonan local cu ta inspira mucha pa lesa ta: Robby Solognier (ilustrado), Lorena Boekhoudt-Almary, Mari-belle Arends y James Ocalia.

Esaki ta accesibel riba biblioteca su website y YouTube channel. Facilitadornan pa e tayer ta Sr. Mirto Laclé, Richard Dabian y sra. Rosy Abreu.

Diferente autor, ilustrador y otro profesional ta duna presentacion durante e siman di 8 pa 11 di novembe. Esaki pa duna mucha idea kico tur nan por bira dia nan bira grandi. Asina tin presentacion di Surfer y deportista Sarah Quita Offringa y sr. Edward Cheung. Autornan di buki pa mucha for di Hulanda ta: Lizzy van Pelt, Annemarie Jongbloed,



Resultado Sorteo oct 23 y 24, 2021					
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte					
Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio		
DIARIO	2448	4117	2985	oct 23	
	5579	9753	2214	oct 24	
KORSOU	6480	9393	3347	oct 23	
	7265	0300	5300	oct 24	
SUPER4	5634			oct 23	
	0870	SUPER5	47216	oct 24	
FLAMINGO	7488	9151	-	oct 24	
CATOCHE	LOTTO CATOCHI	9314	7878	2079	
	WEWA ANOCHI	8579	2119	7036	
	DIADOMINGO	6331	8222	2626	
BIG 4	BIG4	1201			
	WEWA ANOCHI	6708			
	DIADOMINGO	0670			
OFF	1 OFF	0415			
	WEWA ANOCHI	2704			
	DIADOMINGO	3445			
ZODIAC	ZODIAC	6808	ARIES		
	WEWA ANOCHI	6926	SCORPIO		
	DIADOMINGO	0314	CANCER		
LUCKY 3	LUCKY3	533	MULTI-X	X3	
	WEWA ANOCHI	369	MULTI-X	X5	
	DIADOMINGO	449	MULTI-X	FP	
LOTTO DI DIA	01-04-06-26-29		6x match4 147x Afl.8		
DIADOMINGO	01-15-25-26-29				
	<i>Afl. 117.000,-</i>				
LOTTO 5	07-10-20-27-31	Joker: 11	Letter H		
	<i>Afl. 140.000,-</i>		9x match 4		



Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
 Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
 Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
 Y laga esakinan termina den tur bunitiesa
 Cado Wever

Cu inmenso tristesa y dolor na nos curason, nos ta partisipa fayesimento di nos kerida:



Maria Margarita Dubero
mihor conosi como "RUBIA"

Rumannan:
 Elva Dubero y fam
 † Angelica Dubero
 † Rosa y † Luis Peña-Dubero
 † Leoncio Dubero y Minerva Dubero-Arias Pichardo
 † Felis Dubero y Elsa Dubero-Werleman
 † Edie Dubero y † Corrie Dubero-Stal
 † Frank Dubero
 Subrino(a)nan stima:
 Sra Viuda Ingrid Croes-Dubero y † Leo Croes y fam,
 Zahira y Chommy van der Linde-Dubero y fam
 Chito y Chica Peña-Winterdal y fam,
 Edna Peña,
 † Jenny y Lourdes Peña-Bregita,
 Robby Peña,
 Alvin y Yadsy Peña-Tineo y fam,
 Franklin y Mimi Peña-Suarez y fam,
 Manuel Fendeur-Arias y fam,
 Hubert (Chepito) Dubero
 Evelyn y Dennis Posoy y fam,
 Iris y Dick Voets-Dubero,
 Javier y Ludwina Dubero-Flanegin,
 Veronica y † Rene Heykoop-Dubero y fam,
 Rosemary Dubero y fam,
 Yvonne y Richard Stel-Dubero y fam,
 Manera nietonan:
 Day-Jeon Falconi y Jadyson Falconi
 Ayudante di cas:
 Sra Nena.

Primo y primanan, comer y compernan, ahijdo(a)nan, bisíñanan y demas
 famianan Dubero, Lampe, Peña, Arias Pichardo, Werleman, Stal, Croes, Thiel, Maduro

Ta invita pa e acto di entiero, cual lo tuma lugar Dialuna 25 di oktober 2021 di 2:00 pa 4:00 na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz y despues pa Santana Catolico Sta Maria.
 Enbes di flor of krans lo nos aprecia un donacion na Stichting Koningin Wilhelmina Kanker Fonds. Lo tin un box disponibel.

Pa motibo di e situacion di Covid-19 reinante ainda, ta pidi pa mantene extrichtamente na e reglanan di DVG, usando tapaboca y practicando distancia social.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
 Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
 E ta hibami na awa trankil,
 Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Cu dolor na nos curazon pero agradecido pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Hui Keung Werleman Wong
mihor conoci como: "Mary"
*06-06-1966 - †18-10-2021

Na nomber di su:
 Casa:
 Suitbertho "Sombechi" Werleman

Yiunan:
 Bryan Wai-Kong Werleman
 Bryson Fai-Kwong Werleman

Rumanan:
 Kwai Keung y Famia
 Lei Keung y Famia
 Wei-Hung Wong y Famia

Mama y Tata:
 †Wau Ging Wong
 †Yung Su

Subrino y subrinanan
 Primo y primanan Wong y Su

Amiganan serka: Patty Wong Swie San, A-Jien Lie-Kwie, Deepa Babooram

Demas Famia y Familiar nan: Werleman, Wong, Su, Hoo, Chong, He Wu, Lie-Kwie, Marlin, Geerman, Irausquin, amistadnan y bisinjanan

Kier a invita pa e acto di despedida cual lo tuma lugar diahuebs 28 di october 2021 di 2 or pa 4or di atardi na Pray Funeral Home San Nicolaas sigi pa e cremacion den seno familiar.

Oportunidad pa condolencia ta diaranson 27 di october 2021 di 7or pa 9or di anochi na Pray Funeral Home na San Nicolaas

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar

Enbes di flor of krans lo nos aprecia un donacion na Edmund Harms Foundation, lo tin un box disponible.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Dios ta mi wardador ,pues mi no tin falta di nada .

Cu inmenso tristesa na nos curason ,nos ta participa fayecimento inespera di nos defunto stima



Aurita Veronica Koolman Cornelia
Mihor conoci como Ivy
13 Jan 1944 19 Oct 2021

Na nomber di su esposo Jacinto Koolman (Chinto)

Yiunan:
 Michael Koolman (Maikel)
 Alexander Koolman (Alex)
 Xiomara y Felix (Pol) Ammerlaan Koolman
 Reynaldo Sprott y Zulay Zubiria

Rumannan:
 Moraima Virginia y famia
 Gregory Virginia y famia

Nieto y Nietanan :
 Jeanno, Jurmy, Jairen Maduro
 Alexander Albertus
 Nathan Koolman
 Afraïna, Ashmir, Aziana Ammerlaan
 Yoxiree Lopes Sprott
 Najendra Panneflek Sprott
 Rayner, Zurayly Sprott

Sobrino y sobrinan:
 Miliska Van Blarcum Cornelia y rumanan
 Anna Maria Hasseth Cornelia y rumanan
 Sharlon Cornelia y rumanan

Cuñanan:
 Jacinta Regales y famia
 Enid Damoen y famia
 Mirna y Auxiliador Gomez y famia
 Anna y Jacobo Henriquez y famia
 Julieta Koolman Delaney y famia
 Maria Koolman Maduro y famia
 Chichi Coffi y famia

Tur su primo y prima nan ,Ihanan,y bisiña y conocirnan y demas famia na Korsow y Hulanda.
 Su rumannan den Cristo Faith in Action Ministries.

Demas famianan: Cornelia,Koolman,Lourens,Amme rlaan,Maduro,Sprott,Virginia,Van Blarcum,Haseth,B ernadina,Maduro,
 de Windt,Royer,Cannister,Mercelina,Wilson,Roosje,L uidens,Hooi,Jansen,Sambre,Henriquez,
 Gomez,Lopes, Panneflek

Nos disculpa si den nos tristesa por a lubida di algun famia.

Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 25
 Oktober-2021

Lugar Pray Funeral Home (Aurora San Nicolas)
 Orario: 9:00 a.m till 11:00 a.m.

Despues di entiero lo no ricibi bishita di condolencia na cas

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Jeannine Poulard
★08-05-1945 - †21-10-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos Casa, tata, padrastro, welo, ruman y omo stima:



Sr. Jetsel Felix
★15-12-1943 - †20-10-2021

Acto di despedida lom wordo anuncia despues

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

The LORD is my shepherd,
I shall not be in want, he restores my soul.
He guides me in paths of righteousness for
his name's sake. Even though I walk through
the valley of the shadow of death,
I will fear no evil, for you are with me;
your rod and your staff, they comfort me.
Psalm 23 1

We sadly announce the passing of



Lura Myra Thomas
★15-07-1949 - †21-10-2021

Date & time of funeral will be announced later.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



George Olivo Rodriguez
Mihor conoci como: “Joy”
★03-06-1937 - †22-10-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Rest in peace my Brother



Despedida no ta existí...

Bin manera biento y e jobida y sigui Loque bo ta hasi manera e claridad di luna.
Buscam den tur cos llo bo encontrami. Sursurra mi number l mi lo bini serca bo.

Cu hopi tristeza na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento di nos Casa, Ruman y Tio stima, Sr: Lionel Janga (Nello)
Carifiosamente yama “Tioch”

* 22-04-1948 † 19-10-2021

Na nomber di su Esposa: Theresita Janga Kock

Mama y Tata:	† Simona S. Janga Offermans y	† Maximiliano Janga
Ruman:	† Alberto Janga,	† Harold Anthony,
	† Jessica Alvarez Janga	Jerson Alvarez
	† Stella Emmanuel Janga	Roberto Emmanuel

Baby y Sylvio Ricardo y Yinan	Na Curaçao
Michael y Carlo Janga y Yinan	Na Curaçao
Jeanette Janga y Yinan	Na Aruba
Linda Janga y Yiu	Na Hulanda
Mayra Traugott Janga y Yinan	Na Aruba
Roderick Janga	Na Hulanda
Rumon di crioso: Annie Martinus y	
Diana Ogenio, Lucía Ogenio,	
Tito Wanga y Marlon Wanga	
† Robby Kamperveen & † Leo Kamperveen	
Gladys Kamperveen De Palm	

Tanta Stima: Mamita De Palm Janga Na Bonaire

Subrino y subrina manera Yiu, Abdalah (Dutch) Baroud, Angèle (Lele) Schouten, Shurlaka (Dido) y André (Die) Janga,
Abigail (Abi) Emmanuel, Anthony (Tonchi) Sterling Schouten, Reginald (Krek) y Geraldin (Dien Plongo Plongo) Winklaar.

Subrino y Subrinan na Aruba, Bonaire, Curaçao, Hulanda y Merca:
† Carlos (Colito) Frederiks, Étienne (Tench) Janga, Kathleen (Kotuno) Winklaar, Waige (Weig) Martes, Gino Janga, Jennifer (Jenlen) Janga,
Joshua (Jerry) Winklaar, Dayanara (Natty) & † Marvin Kroonstadt, Janella (Nelly) Jouraine (Jenny), Janine (Nino), Guimara (Gio) Ricardo,
Linda Traugott, Jeffery (Jeff) & Randell (Rondy) Pataca, Charlón y Angelo Anthony, Nicolle & Omar Jack, Zulaika, Rino Reynaldo & Michel Maria.

Si pref'i wowo nan: Nathan Baiz, Dani Baroud & Asmodéi Dijkmans.

Tanta, Tio, Sra, Cuña, Primo, Prima, Subrino y Subrina na Aruba, Bonaire, Curaçao, Hulanda, Alemania y Conosí y bisita, amiga y
amigo y demás familia: Janga, Kock, van Amanen, Anderson, Wever, Thodé, Thijssen, Boekhoudt, Emmanuel, De Palm, Anthony,
Pataca, Ricardo, Winklaar, Kroonstadt, Baroud, Schouten, Traugott, Trinidad, Trichobharjo, Héroe, Wangs, Selvère, Rosalio, Croes,
Martinus, Bitorina, Coffie, Neuman, Offermans, Pieters, Richardson, Goeloe, Pelteir, Ogenio, Alvarez, Cecilia, Engelhardt, Paula,
Rosario, Frans, Muller, Ranis, Soliana, Sylviana, Paesach, Montanos, Peluso, Hoornweg, Martijn, Pourier, Kock, Wever, Thijssen, Baiz,
Martes, Boekhoudt, Sterling, Dijkmans, Vrijlik, Kamperveen, Henriquez, Bernabela.

Si acaso nos por a lubida algun familia de conoci mas serca, nos ta pidi nos disculpa.

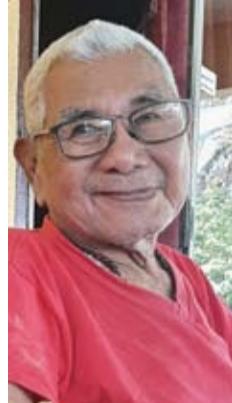
Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

El a bisa; Bin serca mi tur cu ta
cansa y carga.

Mateo 11:28

Señor ta warda esnan cu ta
debil. Mi tabata morto cansa,
Pero E'la salba mi. Awor mi ta
calmo atrobe. Señor tabata bon
pa mi. Salmo 116

Cu hopi tristesa y dolor den
nos curazon pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento di nos casa, tata,
welo y bisawelo stima.



VENANCIO FRANSISCO BELLO

"Bubu"

* 18-05-1928 † 21-10-2021

Na nomber di su:

Casa: Elfride "Frida" Bello-Enser

Yuinan: Luis Bello y Carmen Nuñez Maturana y
famia, Mavis Bello-Rodriguez

† Emeterio "Juni" Bello y Yaneth Maria Bello-
Cervantes

† Margarita Bello

Antonio "Tony" Bello y Joan Bello-Vosjan y famia
(Hulanda)

Margarita "Ita" Geerman y Roberto Kelly y famia
Richenel "Richi" y Roosje Bello-Angela y famia

Marco Werleman y famia (Hulanda)

Francisco y Maria Geerman-Tromp y famia

Nilca Enser y famia

Edsi Enser y Milo Martes y famia

Miriam "Michi" Enser y famia

Nieto(a)nan; †Gino Bello, Liselle Bello y famia
(Hulanda), Luisito Bello y famia,
Angelo Bello y famia.

Antonio "Tonito" Bello, Kayrusan Cabeza Bello

Juan Luis Bello (Hulanda), José Antonio Bello
(Hulanda), Raul Seano Bello
(Hulanda), Milagro Bello (Hulanda).

Luigimar Kock

Rygel Bello (Hulanda), Rizhaylee Bello

†Mary Geerman, Jane Geerman y famia, Geneyda
Geerman y famia, Francis Geerman.

George Enser y famia, Carolina Enser y famia.

Ghislaine Enser, Derrick Enser.

Tur su bisanieto y bisanietanan.

Ruman: †Celedonio "Don" y †Modesta Bello-
Werleman y famia

Swa: †Willem "Wim" Enser y famia

Cuña: Norma "Nonoy" y †Frank Wells-Enser y Famia

Amigo di cas: Nandito Hodge

Su primo y primanan, subrino y subrinanan, ihanan,
comer y compernan, bisiñanan, ex coleganan
di Lago, Granville, Arston y De Palm Tours. Su
dokternan; Dr. Giel, Dr. Garcia.

Demas famia:

Bello, Enser, Rodriguez, Vosjan, Geerman, Cervantes,
Dirksz, Kelly, Angela, Martes, Werleman,
Wells, Martijn, Olivierre, Croes, Whitfield, Gonzalez,
Russel, Wah, Rog, Davelaar, Somers, Van
Wilgen, Everon, Bernabela, Martina, Nuñez
Maturana, Hayer, Luciana, Prescott, Bennet, Hill.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un
of otro famia.

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar
diaranson 27 di oktober 2021 di 2or pa 4or di atardi na
Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues lo sali pa
Santana Catolico na Zeewijk.

Biden, key senators huddle as Dems drive toward budget deal



(AP) — Deadline driven, President Joe Biden brought two pivotal senators to his Delaware home Sunday for talks aimed at resolving the disputes that have stymied the Democrats' wide-ranging social safety net and environmental measure at the core of his domestic agenda.

Beyond the domestic timetable, Biden is pressing for progress so he can spotlight his administration's achievements to world leaders at overseas summits that get underway this week.

House Speaker Nancy Pelosi, D-Calif., said she expected an agreement on a framework by week's end, paving the way for a House vote on a separate \$1 trillion bipartisan infrastructure bill before next Sunday, when a series of transportation programs will lapse.

"That's the plan," she said.

The White House said Senate Majority Leader Chuck Schumer, D-N.Y., and Sen. Joe Manchin, D-W.Va., came to Biden's home in Wilmington, where he was spending the weekend, for the session but did not immediately provide a statement detailing what was discussed.

Manchin and Sen. Kyrsten Sinema, D-Ariz., two of their party's most moderate members, have insisted on reducing the size of the enormous package and have pressed for other changes.

Pelosi said she was waiting for the Senate to wrap up talks and was expecting a plan to be in-

troduced as early as Monday. Top Democrats are scrambling to have a framework so they can move to pass the infrastructure bill, which progressives in the House have held up as leverage to force agreement on the bigger package of health care, education and environment initiatives.

"I think we're pretty much there," said Pelosi, stressing that a few "last decisions" need to be made. "It is less than what was projected to begin with, but it's still bigger than anything we have ever done in terms of addressing the needs of America's working families."

Democrats initially planned that the measure would contain \$3.5 trillion worth of spending and tax initiatives over 10 years. But demands by moderates led by Manchin and Sinema to con-

tain costs mean its final price tag could well be less than \$2 trillion.

Disputes remain over whether some priorities must be cut or excluded. These include plans to expand Medicare coverage, child care assistance and helping lower-income college students. Manchin, whose state has a major coal industry, has opposed proposals to penalize utilities that do not switch quickly to clean energy.

Pelosi said Democrats were still working to keep in provisions for four weeks of paid family leave but acknowledged that other proposals such as expanding Medicare to include dental coverage could prove harder to save because of cost. "Dental will take a little longer to implement," she said.



Biden bill would put US back on path of reducing uninsured



(AP) — The Democrats' social spending and climate change bill would put the United States back on a path to reducing its persistent pool of uninsured people, with estimates ranging from 4 million to 7 million Americans gaining health coverage.

Those getting covered would include about one-third of uninsured Black Americans, according to an analysis by the Urban Institute and the Commonwealth Fund, nonpartisan research groups that support the goal of expanding health insurance. Other estimates from the Congressional Budget Office and the center-right American Action Forum project a similar overall trend.

With the legislation, the number of uninsured people under age 65 would drop from about 28 million to less than 24 million in a decade, according to the budget office, which provides nonpartisan analysis for Congress. That 28 million starting point is roughly in line with the current count of uninsured people, so the nation would see a holding pattern if lawmakers do nothing.

Even with former President Barack Obama's Affordable Care Act, or ACA, nearly 9% of Americans remain uninsured. But now, by building on that health law, President Joe Biden is trying to drive the numbers lower, a few percentage points at a time.

Left-leaning Democrats who favor guaranteed government health insurance for all are promoting the piecemeal progress under Biden nonetheless.

"The best approach to getting universal coverage is through a single-payer system, but we should not overlook how powerfully important the provisions in the Build Back Better agenda are," said Massachusetts Sen. Elizabeth Warren, referring to Biden's signature legislation proposal. "We have a historic opportunity to make a real difference in people's lives ... and we should do that."

Final specifications of Biden's package are being worked out but numerous Democrats say the health insurance provisions have broad backing within their party. The changes include an extension of temporary financial subsidies for "Obamacare" plans in Biden's coronavirus relief bill, coverage for low-income people in a dozen mainly Southern states where Republicans blocked Medicaid expansion, and a formula tweak for what's deemed affordable workplace coverage.

"These policies would defi-

nitely reduce the number of uninsured in ways you could see clearly," said economist Jessica Banthin, lead author of the Urban-Commonwealth analysis.

Republicans are trying to brand the Democrats' plan as wasteful. Citing a budget office cost estimate of \$553 billion over 10 years, House Republicans say that would work out to \$14,200 per person covered, or about twice the annual premium for employee-only coverage at work.

"There's nothing affordable about Democrats' plan," Rep. Kevin Brady of Texas, the top Republican on the House Ways and Means Committee, said in a statement.

But such criticism overlooks the fact that Republicans don't agree among themselves on a strategy to continue expanding health insurance coverage. Most believe it's not the role of government to guarantee coverage for all, particularly for people who are able to work.

Under President Donald Trump, Republicans tried and failed to repeal the Obama health law, and that would have made more than

20 million Americans uninsured. Trump never delivered on his own promise of "insurance for everybody."

What's more, a good deal of the cost in the Democrats' latest bill involves their Medicaid workaround, which would not be happening if GOP-led states such as Texas, Florida and Georgia had joined the 38 others that expanded the program under the Obama law.

In the states still refusing, Biden and congressional Democrats would provide a federal fallback for uninsured low-income people. That includes about 2 million people currently ineligible for government-sponsored health insurance and at least as many who are legally entitled to purchase an ACA plan but probably cannot afford it, even with subsidies.

Adding a racial justice dimension to the push, many who would be helped are Black Americans.

"This is an equity issue," said Democratic Sen. Raphael Warnock. Georgia's first Black senator, Warnock has made Medicaid his signature issue as he prepares for a re-election campaign next year.

Laundrie family hopes for answers after remains found

(AP) — Family members were hoping for more answers from law enforcement regarding the cause of death for Brian Laundrie, who was a person of interest in the death of girlfriend Gabby Petito while the couple was on a cross-country road trip, an attorney said Friday.

"I was informed by law enforcement yesterday that perhaps by mid-day today we'd have some more information," the Laundries' attorney Steve Bertolino told ABC's "Good Morning America" on Friday.

The FBI on Thursday identified human remains found a day earlier in a Florida nature preserve as those of Brian Laundrie. A notebook and backpack believed to belong to Laundrie were also found in the wilderness park, the FBI said. The area where they were found had been

underwater during previous searches.

A statement from the FBI did not list a cause of death. It was not clear how long the remains may have been submerged in water.

Petito's body was found Sept. 19 at edge of Wyoming's Grand Teton National Park, which the couple had visited.

"We have no further comment at this time and we ask that you respect the Laundries' privacy at this time," the FBI statement said.

Youtube video thumbnail
Richard Stafford, attorney for Petito's family, said they would have no immediate reaction to the identification of Laundrie's remains.

"They are grieving the loss of their beautiful daughter," Stafford said in an email. "Gabby's family will make a

statement at the appropriate time and when they are emotionally ready."

The discovery of the remains concluded a massive search involving federal, state and local law enforcement that began shortly after Laundrie disappeared Sept. 14, two weeks after the 23-year-old returned alone to his parents' home in North Port, Florida.

The investigation into Petito's slaying, however, is not yet concluded. But only Laundrie has ever been identified by law enforcement officials as a person of interest in the case.

Petito's family reported her missing Sept. 11, launching a search that garnered worldwide media attention and, in Laundrie's case, focused largely on the Carlton Reserve wilderness park near the Laundrie home. It is a densely wooded, swampy

area that's home to alligators, coyotes, bobcats, snakes and numerous other creatures.

The couple first met as teenagers on Long Island, New York, and more recently moved to Florida's Gulf Coast to live with his parents.

They first gained an online following while on their trip in a converted Ford Transit van in videos filled with

happy scenes that may have concealed deeper problems. After Petito disappeared, the case became a true-crime obsession on social media.

The intense focus on Petito's case has led to renewed calls for people to pay greater attention to cases involving missing Indigenous women and other people of color. Petito, 22, was white.



French sexual abuse victims denounce police mistreatment

(AP) — One rape victim was asked by Paris police what she wore that day, and why she didn't struggle more. Another woman was forced to fondle herself to demonstrate a sexual assault to a skeptical police officer.

They are among thousands of French women who have denounced in a new online campaign the shocking response of police officers victim-blaming them or mishandling their complaints as they reported sexual abuse.

The hashtag #DoublePeine (#DoubleSentencing) was launched last month by Anna Toumazoff after she learned that a 19-year-old woman who filed a rape complaint in the southern city of Montpellier was asked by police in graphic terms whether she experienced pleasure during the assault.

The hashtag quickly went viral, with women describing similar experiences in Montpellier and other police stations across France. French women's rights group Nous-Toutes counted at least 30,000 accounts of mistreatment in tweets and other messages sent on social media and on a specific website.

Despite recent training programs for French police and growing awareness around violence against women, activists say authorities must do more to face up to the gravity of sex crimes, and to eradicate discrimination against victims.

Addressing the national issue last week, Interior Minister Gerald Darmanin said "there are questions that cannot be asked to women when they come to file a complaint."

"It's not up to the police officer to say whether there was domestic violence or not, that's up to the judge to do it," he added.

He also announced an internal investigation at the Montpellier police station.

The prefect of the region of Montpellier had previously condemned in a statement what he called "defamatory comments" against officers. He denounced "false information" and "lies" aiming at discrediting police action.

Toumazoff denied launching an anti-police campaign, saying the hashtag aims at urging the government to take action.

"By letting incompetent and dangerous officers working in police stations, (authorities) expose the whole profession to shame," she told The Associated Press. She said the victim mentioned in her initial tweet does not wish to speak publicly while her rape complaint is under investigation.

The Montpellier regional branch of powerful police union Alliance argued that officers are just doing their jobs. "While police officers understand the victims' distress, the establishment of the truth requires us to ask 'embarrassing' questions," it said.



A 37-year-old Parisian woman told the AP about her experience at a police station after she was assaulted this year by a man living near her home, who had previously harassed her in the street.

Once, he blocked her path and pressed her against a wall, touching her belly and her breast and threatening to kill her, she recalled.

The woman described arriving scared and crying at the police station, where officers welcomed her "very kindly."

But then, she said, the officer in charge of filing the complaint did not write down her description of the assault, so she refused to sign the document.

"I had to tell it all again," she

said. The officer asked if she was certain that the abuser wanted to touch her breast.

"I had to make the gesture so that he sees that it was not another part of the body," she said. "Making me repeat and ... mime the gesture in front of a wall, that's humiliating. I found it very degrading. I felt I was like a puppet."

The case is still ongoing. Police suggested a change of apartment to move away from her abuser, she said.

Another Parisian woman, aged 25, said she was left "traumatized" by the police treatment after she had been raped by her ex-boyfriend in 2016.

When she filed her initial complaint, the police officer, who had received special training, "explained to me why he was asking all these questions, he was in a spirit of kindness," she remembers. "I felt rather safe and that he believed me."

Months later she was summoned to another police station, located in the same street where her attacker was living. Feeling very anxious at the idea of potentially seeing him, she said she was talked to as if she was "stupid" and "a liar."

Police asked what she was wearing that day, why it was different from when she was having consensual sex with him, how she could argue she was surprised if he was wearing a condom, she recalled. An officer told her, "I don't

understand why you did not struggle more."

The complaint was closed without follow-up due to lack of evidence. The young woman described the police response as very difficult to live through, with a "huge impact" on her private life and almost leading her to giving up her studies.

The Associated Press typically does not name people who say they are victims of sexual assault.

Speaking to lawmakers at the National Assembly, the interior minister acknowledged things "can still be improved" on the matter across France.

The government has set the goal to have at least one specially trained officer in each police station for dealing with domestic violence and sexual abuse. An annual survey led by national statistics institute INSEE shows that currently only 10% of victims in these cases file a formal complaint.

The #doublepeine movement comes after the shocking killing earlier this year of a woman who was shot and set on fire in the street by her estranged husband. One of the officers who had taken her domestic abuse complaint a few months earlier had recently been convicted for domestic violence himself.

Darmanin promised that officers definitively convicted for such acts won't be allowed to be in contact with the public anymore.



2,000 migrants continue walk through southern Mexico



(AP) — A group of about 2,000 mainly Central American migrants continued their mass exodus from the southern Mexico city of Tapachula Sunday, reaching a town about 16 miles (26 kms) away.

Migrants walked in the early morning, starting out before dawn, to avoid the burning heat. Mostly from Honduras

and El Salvador, many were accompanied by small children.

By midday on the second day of their march they reached the town of Huehuetan, in southern Chiapas state.

Unlike previous marches, the one that started Saturday from Tapachula did not include as many Haitian mi-

grants, thousands of whom reached the U.S. border around Del Rio, Texas in September.

Tens of thousands of migrants from Honduras, El Salvador and Haiti have been waiting in the southern city of Tapachula, near the Guatemalan border, for refugee or asylum papers that might allow them to travel, but have grown tired of delays in the process.

On the first day of their march, the migrants pushed past a line of state police who were trying to stop them.

There were minor scuffles and a small child suffered a slight head wound, but the migrants continued on their way.

They made it only a few miles (kilometers) to the

nearby village of Alvaro Obregon Saturday before stopping to rest for the night at a baseball field.

José Antonio, a migrant from Honduras who did not want to give his last name because he fears it could affect his case, said he had been waiting in Tapachula for two months for an answer on his request for some sort of visa.

"They told me I had to wait because the appointments were full," said the construction worker. "There is no work there (in Tapachula), so out of necessity I joined this group."

He said he hopes to make it to the northern city of Monterrey to find work, adding "We'll go on, day by day, to get as far as we can."

Police, immigration agents

and National Guard have broken up smaller attempts at similar breakouts earlier this year.

In August, National Guard troops in riot gear blocked several hundred Haitians, Cubans and Central Americans who set out walking on a highway from Tapachula.

Mexico requires migrants applying for humanitarian visas or asylum to remain in the border state of Chiapas, next to Guatemala, for their cases to be processed.

In January, a larger caravan of migrants tried to leave Honduras but was blocked from crossing Guatemala.

The marches are reminiscent, but nowhere near as large, as the migrant caravans that crossed Mexico in 2018 and 2019.

Saudi Arabia pledges 2060 target of net-zero emissions

(AP) — One of the world's largest oil producers, Saudi Arabia, announced Saturday it aims to reach "net zero" greenhouse gas emissions by 2060, joining more than 100 countries in a global effort to try and curb man-made climate change.

Although the kingdom will aim to reduce emissions within its own borders, there is no indication Saudi Arabia will slow down investments in oil and gas or relinquish sway over energy markets by moving away from the production of fossil fuels. Energy exports form the backbone of Saudi Arabia's economy, despite efforts to diversify revenue as the world increasingly looks to transition away from reliance on fossil fuels. The country is forecast to make \$150 billion in revenue this year from oil alone.

The announcement, made by Crown Prince Mohammed bin Salman in scripted remarks at the start of the kingdom's first-ever Saudi Green Initiative Forum, was timed to make a splash before the start of the global COP26 climate conference being held in Glasgow, Scotland. The prince vowed Saudi Arabia will plant 450 million trees and rehabilitate huge swaths of land by 2030, reducing more than 270 million tons of carbon emissions a year and attempting to turn the landlocked city of Riyadh into a more sustainable capital.

The kingdom joins the ranks of Russia and China on their stated net-zero target date of 2060. The United States

and the European Union have aimed for 2050.

In making the announcement, analysts say the kingdom ensures its continued seat at the table in global climate change talks. Saudi Arabia has pushed back against those who say fossil fuels must be urgently phased out, warning that a premature switch could lead to price volatility and shortages. Recently leaked documents show how the kingdom and other nations are lobbying behind the scenes ahead of the COP26 summit to change language around emissions.

In transitioning domestically, the kingdom could also take the oil and gas that it subsidizes locally and allocate it as a more lucrative export to China and India, where demand is expected to grow in the coming years.

"The kingdom's economic growth is driven by export of its energy sources. It's no state secret," Saudi Energy Minister Prince Abdulaziz bin Salman said at the forum in Riyadh.

Saudi Arabia says it will reach net-zero through a so-called "Carbon Circular Economy" approach, which advocates "reduce, reuse, recycle and remove." It is an unpopular strategy among climate change activists because it touts still unreliable carbon capture and storage technologies rather than honing in on the phasing out of fossil fuels.

The announcement provided few details on how the kingdom will cut its emissions in the short- and medium term, including when it will peak its

emissions. Experts say sharp cuts are needed worldwide as soon as possible to ensure the world has a chance of capping global warming at 1.5 degrees Celsius (2.7 degrees Fahrenheit) as agreed in the 2015 Paris accord.

The kingdom — home to roughly 17% of proven petroleum reserves — supplies some 10% of global oil demand. As OPEC's heavyweight, Saudi Arabia holds tremendous influence over energy markets and can pressure other producers to fall in line, as seen last year when the kingdom triggered a price war that successfully got Russia to curb its production amid a slowdown in demand from the pandemic.

Saudi Arabia said the transition to net zero carbon emissions "will be delivered in a manner that preserves the kingdom's leading role in enhancing the security and stability of global energy markets."

Gulf oil producers argue against the rapid phasing out of fossil fuels by saying that a hurried shift would hurt low-income nations and populations that lack access to basic energy. Saudi Arabia also advocates for language that refers to greenhouse gases, a basket that includes more than just fossil fuels.

"We believe that carbon capture, utilization and storage, direct air capture, hydrogen and low carbon fuel are the things that will develop the necessary ingredients to really make sure this effort will be inclusive," Prince Abdulaziz said of the global energy transition.

Earlier this month, the United Arab Emirates — another major Gulf Arab energy producer — announced it too would join the "net zero" club of nations by 2050. The UAE, home to the region's first nuclear power plant, did not announce specifics on how it will reach this target.



Madrid wins 2-1 at Barcelona in first post-Messi ‘clásico’

(AP) — David Alaba and Lucas Vázquez scored as Real Madrid beat Barcelona 2-1 at Camp Nou on Sunday in the rivals' first “clásico” match since the exit of Lionel Messi.

Defender Alaba turned goalscorer in the 32nd minute with a wonderful curling shot from the left side of the area that the outstretched Marc-André ter Stegen could not stop.

Alaba's strike came minutes after American Sergiño Dest wasted a great chance for Barcelona, sending his close-range shot soaring over the crossbar.

Vázquez added a second goal in stoppage time on a counterattack with Barcelona desperately thrown forward in search of an equalizer.

Sergio Agüero pulled one back for Barcelona on a cross from Dest in the final seconds.

The victory moved Madrid to the top of the Spanish league, level on points with Sevilla

and Real Sociedad. Sociedad can reclaim the lead when it faces defending champion Atlético Madrid later Sunday.

The defeat was another blow to Barcelona which has struggled since its financial troubles kept it from re-signing Messi and other players. Ronald Koeman's team was left in eighth place at five points adrift.

This was the first “clásico” without Messi and Madrid's long-time captain Sergio Ramos, who are now teammates at Paris Saint-Germain. The two between them took part in 45 editions of Spain's top rivalry. In that time Messi led Barcelona to 19 wins while scoring a record 26 goals for the fixture.

Barcelona's fans reveled in the first match against Madrid since health restrictions for the pandemic were completely lifted to allow full capacity in the 99,000-seat Camp Nou. Face masks were mandatory, but they did not stop the stadium from once again rocking with drums, chants and the occasional jeers from Barcelona fans

which grew in the final minutes when frustration set in after witnessing another letdown by their team.

Barcelona's squad from before the pandemic has undergone a major overhaul because of the club's financial troubles. Where Messi once linked up with Antoine Griezmann on the right flank, Barcelona's homegrown youngsters Gavi Páez and Óscar Mingueza now team up with Dest.

But one thing that has not changed is Barcelona's determination to dominate possession. The hosts controlled the pace from the start, but Madrid is more than used to picking its moments when it comes to playing Barcelona.

Dest had a golden opportunity to break the initial deadlock in the 25th when he fired high from just outside the six-yard box. Memphis Depay broke down the left flank and squared a pass for Ansu Fati, who touched the ball before it found Dest all alone.

It fell to Ramos' replacement to give Madrid the lead.



were not effective today.”

Vázquez added his goal when he was quicker to a rebound than Eric García, as he slid a foot past the Spain defender to tuck the ball into the net.

The goal by substitute Agüero, playing in his third match since joining Barcelona from Manchester City, came far too late to spark a comeback. It is Barcelona's only goal in defeats to Bayern Munich, Benfica, Atlético and Madrid this campaign.

Masters champion Matsuyama wins by 5 shots in Japan

(AP) — Masters champion Hideki Matsuyama had three birdies in five holes on the back nine and eagled the 18th for good measure for a five-stroke victory at the PGA Tour's Zozo Championship on Sunday.

It was Matsuyama's first PGA Tour win in his native Japan, although he's only had one previous attempt. In 2019, Tiger Woods won the inaugural Zozo Championship, the first PGA Tour event in Japan, and last year the tournament was moved to California due to COVID-19

travel restrictions.

Matsuyama finished with a 65 and a 15-under total of 265 at Narashino Country Club. It was his seventh PGA Tour victory.

If there was any doubt, Matsuyama hit a three-wood to

about 12 feet with his second shot on the par-5 18th and made the eagle putt.

Asked when he thought he had won his home tournament, Matsuyama said through an interpreter: “Probably my second shot at 18, that was probably the clincher.”

“It was one of my biggest goals to win in front of the Japanese fans here in this country as well,” he added. “So happy that I'll be able to accomplish that. Also, in 2019 Tiger won the Masters and went on to win the Zozo Championship, so I'm glad that I would be able to emulate that as well.”

Americans were tied for second at 10-under: Brendan Steele shot 66 and Cameron Tringale 69.

Tringale trailed Matsuyama by two strokes going to the 18th hole but the Japanese player's eagle and the American's bogey made it a five-shot cushion.

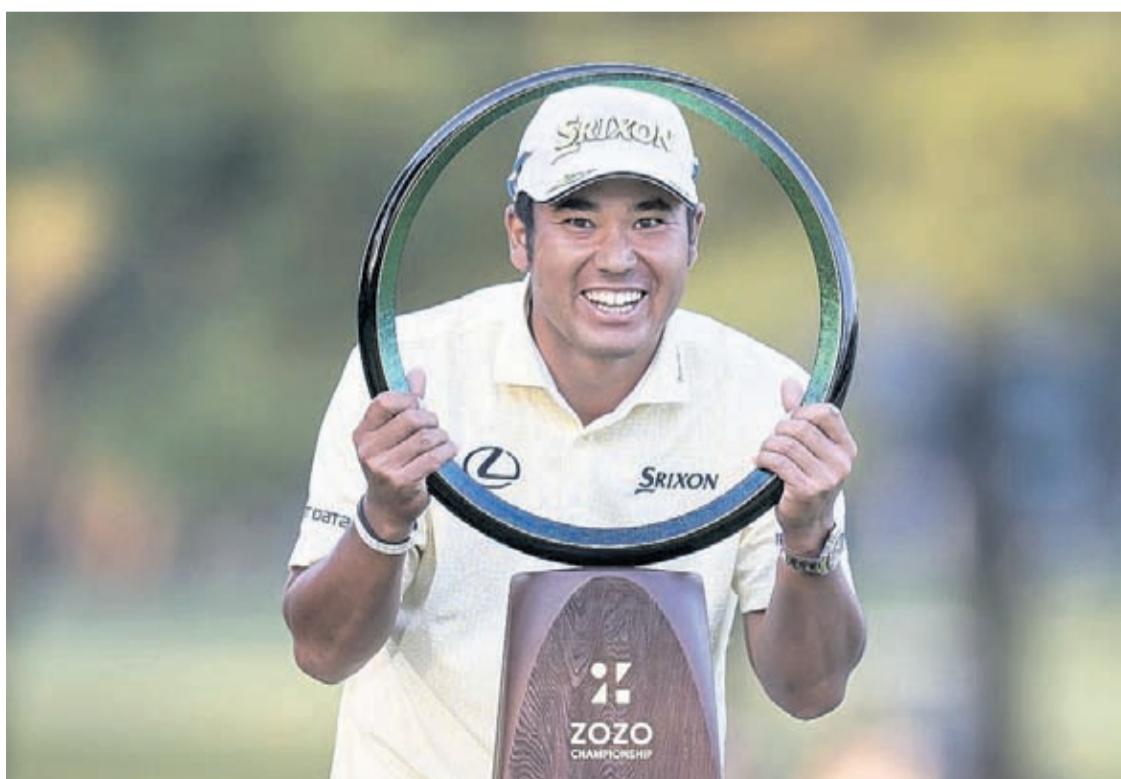
“I needed to kind of take a couple risks and unfortunately it didn't pan out, but I played 16 really good holes and yeah, that was the day,” Tringale said.

British Open champion Collin Morikawa had a final-round 69 and finished 10 strokes behind Matsuyama.

Tokyo Olympics champion Xander Schauffele shot 68 and was at even par on the tournament while Rickie Fowler had his second consecutive 71 and finished 3 over.

“It wasn't quite the same experience, didn't play as well, but I enjoyed being here despite the lockdown and COVID rules,” Schauffele said. “I saw some of my family here, which was really cool. I don't get a big opportunity to see them, so that was kind of the shining moment for me.”

The PGA Tour's only stop on the Asia swing has attracted only three of the top 20 players in the world rankings.



Braves vs Astros: A World Series 6 decades in the making



(AP) - Freddie Freeman swinging onto baseball's biggest stage for the first time, Jose Altuve & Co. back for more. Luis Garcia, Framber Valdez and a fresh set of Houston arms facing Ozzie Albies, Austin Riley and these eager, young Atlanta bats.

And the endless quest for Mr. Dusty Baker.

Braves-Astros, a lot to savor in this World Series — even a family faceoff. Atlanta manager Brian Snitker's son, Troy, is a Houston hitting coach.

"It's like the Snitkers are going to have a World Series trophy in their house here," dad said Saturday night. "I don't know who is going to own it, but we're going to have one. So that's a pretty cool thing, too."

A matchup six decades in the making, pairing former National League rivals who've played more than 700 times, including five postseason series. Think of The Hammer

and The Toy Cannon teeing up home run derby at the Astrodome, or Greg Maddux, Tom Glavine and John Smoltz vs. Jeff Bagwell and Craig Biggio on a June evening on TBS.

Because of scheduling and COVID-19, the Astros and Braves haven't seen each other since 2017. They'll now meet for Game 1 on Tuesday night in Houston.

The Astros opened as a 3-2 favorite, according to Fan-Duel Sportsbook.

But before we begin, let's just say it: There are many baseball fans who might not be thrilled to see either team here in late October.

Altuve and Astros teammates Carlos Correa, Alex Bregman and Yuli Gurriel will forever wear the label of cheaters after being part of a team that devised an illegal, sign-stealing scheme on its way to the 2017 championship.

At Minute Maid Park, they're

cheered. At every other ballpark, they're heckled — and worse — as the game's worst villains.

"Ever since the news came out, the bad news that we've had to deal with about what happened in 2017, I think we've all wanted to prove what kind of class of players that we are and team that we are," AL Championship Series MVP Yordan Alvarez said.

"I wasn't here with the team in 2017, but I've gotten booed just as equal as anybody else. So I think we all have the same mentality that we really want to win a World Series to demonstrate that we are just a great team," he said.

The Astros are in the World Series for the third time in five years and got there minus ace Justin Verlander, who missed the season while recovering from Tommy John surgery.

The Braves overcame a season-ending knee injury to dynamic star Ronald Acuña Jr. in July and surged after being stuck at 52-55 in early August. Boosted by NL Championship Series MVP Eddie Rosario, Atlanta is making its first appearance in the Fall Classic since 1999.

Yet while the roster and stadium have changed, the sights and sounds in Atlanta still remain. Throughout the NLCS, fans at Truist Park emphatically chopped and chanted during big moments

for the Braves.

In an era of social reckoning that saw the Cleveland Indians change their name to the Guardians and Washington's NFL team get rid of a name considered racist, the scene in Atlanta is sure to draw increased attention.

On the field — and the bench — a lot of eyes will be on Baker.

He won the World Series as a player with the Los Angeles Dodgers in 1981 and has taken five teams to the playoffs as a manager but never won the crown.

Baker took this job in 2020 in the wake of Houston's cheating scandal — "there's a few things I still hadn't accomplished" — and at 72, with a lifetime of credentials, gets another chance.

"Last year I felt like a substitute teacher, really. I was an outsider," Baker said. "But this year, they made me feel like I was one of them and they were definitely always one of me. That's what it's all about. Everybody talks teamwork, they talk about a team, but it's a feeling that you get for each other."

Baker's history in this matchup runs especially deep. Playing with Braves great Hank Aaron in 1968, he got first major league hit at the Astrodome in a loss to Jimmy Wynn and Houston.

Over the years, these teams

met a lot, starting when the 1962 expansion Houston Colt .45s took on the Milwaukee Braves. There were the days of catcher Joe Torre trying to throw out young Joe Morgan, the Niekro brothers pitching against each other and fireballing Nolan Ryan facing Dale Murphy.

The .45s became the Astros in 1965 and from 1997-2005, the clubs played five times in the NL Division Series, with Atlanta winning three of the matchups. Houston moved from NL Central to the AL West in 2013.

Snitker certainly followed all of them. The 66-year-old Atlanta manager has spent four decades in the Braves' organization as a player, coach and skipper.

He tuned in Friday night when the Astros and son Troy beat Boston in the clinching Game 6 of the ALCS.

"That was neat. Proud of him. Got to FaceTime with him. Watched the celebration," he said, hours before the Braves finished off the Dodgers in Game 6 of the NLCS.

"I told him the first time, it's not this easy, you know, it's really hard to get there, as we're seeing. But it's been a great experience for him and I'm happy for him. I said, I hope I can join you," he said.

Hours later, he and the Braves were on their way.

Kontaveit wins Kremlin Cup in comeback over Alexandrova

(AP) — Anett Kontaveit twice came back from the brink of defeat to beat Ekaterina Alexandrova 4-6, 6-4, 7-5 and win the Kremlin Cup on Sunday to stay in contention for a place at the WTA Finals.

Kontaveit turned the second set around from 4-0 down and mounted another comeback to win the decider with a break of serve when Alexandrova served for the match at 5-4 up.

"I'm still a little bit speechless," Kontaveit said. "Congratulations to Ekaterina. You played such great tennis today."

Playing in Moscow with a wild card, the Estonian won her third title on tour in as many months after winning the Cleveland Ladies Open in

August and the Ostrava Open last month. On the women's tour only top-ranked Ash Barty has won more than three titles this season, with five. Barbora Krejcikova also has three.

"Unfortunately I couldn't manage to achieve more today and I'm really very sad but I'm going to work on this and hope something like that won't happen again next time," Alexandrova said.

Next week either Kontaveit or Ons Jabeur can secure the last spot at the WTA Finals. Jabeur has a points lead, meaning Kontaveit would need to win the Transylvania Open in Romania and hope Jabeur does not reach the semifinals in Courmayeur, Italy.

Marin Cilic will be playing for his third Kremlin Cup title against Aslan

Karatsev in the men's final later Sunday.

